



# GranBaristo

# GranBaristo Avanti

19

Slovenščina

## NAVODILA ZA UPORABO

Type HD8969 - HD8975 - HD8977 - HD8978

Pred uporabo aparata pozorno preberite ta navodila za uporabo.



Samo za Type HD8969, HD8977 in HD8978

SL

19



Saeco Avanti App



Saeco Avanti App



Saeco Avanti App

CE 0051

Registrirajte izdelek in si pridobite pomoč na spletni strani

[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)

Avanti App je združljiva z iPad 3/4/Air/mini z zaslonom Retina, z operacijskim sistemom iOS7 in novejšimi; s Samsung Galaxy Tab 3 (8.0")/Tab 4 (10.1")/Note pro LTE (12.2"), Nexus 7 2013 (7"), Sony Xperia Z LTE (10.1") z operacijskim sistemom Android v.4.3 in novejšimi, ter z napravami Bluetooth 4.0 in višjimi različicami.

*Čestitamo vam ob nakupu super avtomatskega kavnega aparata Saeco GranBaristo Avanti!*

*Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo nudi Saeco, registrirajte vaš izdelek na [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome).*

*Ta navodila za uporabo so namenjena za modele HD8969 - HD8975 - HD8977 - HD8978.*

*Aparat je namenjen pripravi ekspres kave iz kavnih zrn in ima vrč za mleko, s katerim hitro in enostavno pripravite odličen kapučin ali mleko s kavo. V tem priročniku boste našli vse potrebne informacije za namestitev, uporabo, čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna vašega aparata.*

*Obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) in si prenesite zadnjo različico uporabniškega priročnika ter ES izjavo o skladnosti (glejte kodo izdelka na naslovnici).*

## VSEBINA

<b>POMEMBNO .....</b>	<b>4</b>
Varnostna navodila .....	4
Pozor .....	4
Opozorila .....	6
Elektromagnetna sevanja .....	8
Odstranitev .....	8
Izjava o skladnosti .....	9
<b>NAMESTITEV .....</b>	<b>10</b>
Prikaz izdelka...	10
Splošni opis .....	11
<b>PREDHODNI POSTOPKI.....</b>	<b>12</b>
Embalaža aparata...	12
Namestitev aparata .....	12
Funkcija demo načina .....	14
<b>PRVI VKLOP .....</b>	<b>15</b>
Izbiranje jezika .....	15
Samodejni cikel splakovanja/ čiščenja .....	16
Ročni cikel splakovanja .....	17
<b>MERJENJE IN PROGRAMIRANJE TRDOTE VODE .....</b>	<b>20</b>
<b>FILTER VODE AQUACLEAN .....</b>	<b>22</b>
Priprava in namestitev filtra AquaClean .....	22
Aktiviranje filtra AquaClean .....	23
Zamenjava filtra AquaClean .....	25
Pričak zmožljivosti filtra .....	26
Kako filter zamenjati .....	27
Zamenjava filtra po uporabi 8 filtrov .....	28
<b>BLUETOOTH POVEZAVA SAMO Z MODELI: HD8969 IN HD8977 HD8978.....</b>	<b>29</b>
<b>PROFIL KAVE .....</b>	<b>32</b>
Aktiviranje novega profila .....	32
Izbira profila .....	33
Onemogočanje uporabniškega profila .....	34
<b>NASTAVITVE .....</b>	<b>36</b>
Saeco Adapting System .....	36
Nastavitev keramičnega kavnega mlincika .....	36
Nastavitev arome (intenzitete kave) .....	37
Nastavitev pipe za točenje .....	38
Nastavitev količine kave v skodelici .....	40

<b>TOČENJE KAVE .....</b>	<b>41</b>
Točenje kave s kavo v zrnju .....	41
Točenje kave s predhodno zmleto kavo .....	42
<b>VRČ ZA MLEKO .....</b>	<b>44</b>
Polnjenje vrča za mleko .....	44
Vstavljanje vrča za mleko .....	45
Odstranitev vrča za mleko .....	45
Izpraznitve vrča za mleko .....	46
<b>TOČENJE NAPITKOV Z MLEKOM .....</b>	<b>47</b>
Cikel SAMODEJNEGA ČIŠĆENJA vrča .....	50
Nastavitev dolžine napitka z mlekom .....	51
<b>POSEBNI NAPITKI .....</b>	<b>53</b>
Vroča voda .....	53
Nastavitev točenja vroče vode .....	55
Točenje drugih napitkov menija "Special beverages" .....	56
Nastavitev količine za točenje drugih napitkov menija "Special Beverages" v skodelico .....	57
<b>PROGRAMIRANJE NAPITKA .....</b>	<b>58</b>
Aroma .....	59
Količina kave .....	59
Temperatura .....	59
Okus .....	60
Količina mleka .....	60
<b>PROGRAMIRANJE VROČE VODE .....</b>	<b>60</b>
Količina vode .....	60
<b>VZPOSTAVITEV PARAMETROV NAPITKOV .....</b>	<b>61</b>
<b>PROGRAMIRANJE APARATA .....</b>	<b>62</b>
Nastavitev vode .....	63
Nastavitev jezika .....	63
Nastavitev v stanju pripravljenosti .....	63
Zvok tipk .....	63
Bluetooth (samo z modeli: HD8969 in HD8977 HD8978) .....	64
Tovarniške nastavitev .....	64
<b>STATISTIKE .....</b>	<b>65</b>
<b>VZDRŽEVANJE .....</b>	<b>66</b>
Odstranjevanje vodnega kamna .....	66
Cikel čiščenja sklopa .....	67
Čiščenje vrča .....	67
<b>ČIŠĆENJE IN VZDRŽEVANJE .....</b>	<b>68</b>
Dnevno čiščenje aparata .....	68
Dnevno čiščenje rezervoarja za vodo .....	70
Dnevno čiščenje vrča za mleko .....	70
Tedensko čiščenje vrča za mleko .....	73
Tedensko čiščenje sklopa za kavo .....	77
Mesečno čiščenje vrča za mleko .....	81
Mesečno mazanje sklopa za kavo .....	85
Mesečno čiščenje sklopa za kavo s tabletami za razmastitev .....	86
<b>ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA .....</b>	<b>89</b>
Prekinitev cikla odstranjevanja vodnega kamna .....	94
<b>SPOROČILA NA ZASLONU .....</b>	<b>95</b>
<b>REŠEVANJE TEŽAV .....</b>	<b>97</b>
<b>VARČEVANJE Z ENERGIJO .....</b>	<b>100</b>
Stand-by .....	100
<b>TEHNIČNE ZNACILNOSTI .....</b>	<b>101</b>
<b>GARANCIJA IN PODPORA .....</b>	<b>102</b>
Garancija .....	102
Podpora .....	102
<b>NAROČANJE IZDELKOV ZA VZDRŽEVANJE .....</b>	<b>102</b>

## POMEMBNO

### Varnostna navodila

Aparat je opremljen z varnostnimi napravami. Vseeno je potrebno pozorno prebrati in slediti navodilom za varno uporabo, ki so opisana v tem priročniku za uporabo, in se tako izogniti nezgodnjim poškodbam oseb ali stvari zaradi napačne uporabe aparata. Ta priročnik shranite za morebitno prihodnjo uporabo.



Izraz **POZOR** in ta simbol uporabnika opozarjata na okoliščine tveganja, ki lahko povzročijo hujše poškodbe oseb, nevarnost za življenje in/ali škodo na aparatu.



Izraz **OPOZORILO** in ta simbol uporabnika opozarjata na okoliščine tveganja, ki lahko povzročijo lažje poškodbe oseb in/ali stvari.



Ta simbol od vas zahteva, da pred izvajanjem vsake operacije uporabe ali vzdrževanja pozorno preberete ta priročnik.

### Pozor

- V primeru uporabe aparata z daljinskim upravljanjem preko mobilne aplikacije, se mora uporabnik prepričati o naslednjem:
  - Aparat je pravilno nameščen;
  - Aparat aktivirate samo s kratke razdalje (v vidnem polju uporabnika);
  - Med delovanjem se v bližini aparata ne nahajajo ranljive osebe / otroci.
- Priključite aparat v ustrezno stensko vtičnico, katere glavna napetost ustreza tehničnim podatkom aparata.

- Aparat vklopite v ozemljeno stensko vtičnico.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi z mize ali delovne površine ali se dotika toplih površin.
- Aparata, električnega vtiča ali napajalnega kabla nikoli ne potapljaljte v vodo: nevarnost električnega udara!
- Ne zlivajte tekočin na vtič napajalnega kabla.
- Curka vroče vode nikoli ne usmerite proti delom telesa: nevarnost opeklin!
- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljajte ročaje in gume.
- Ko aparat izklopite z glavnim stikalom na zadnji strani, vtič odstranite iz vtičnice:
  - če pride do nepravilnosti;
  - če bo aparat dolgo časa neuporabljen;
  - pred začetkom čiščenja aparata.
- Povlecite vtič in ne napajalnega kabla.
- Vtiča se ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Ne uporabljajte aparata, če so vtič, napajalni kabel ali aparat poškodovani.
- Aparata in napajalnega kabla v nobenem primeru ne spreminjajte. Vsa popravila mora izvesti pooblaščeni servisni center Philips zato, da se izognete kakršnikoli nevarnosti.
- Ni predvideno, da bi aparat lahko uporabljali otroci starosti do 8 let.
- Otroci starosti 8 let (in več) lahko aparat uporabljajo, če so bili

prej poučeni o načinu pravilne uporabe aparata in se zavedajo možnih nevarnosti ali pa jih nadzira odrasla oseba.

- Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen, če so starejši od 8 let in so pod nadzorom odrasle osebe.
- Aparat in napajalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Osebe z zmanjšano fizično, mentalno ali senzorično sposobnostjo in/ali z nezadostnimi izkušnjami oziroma znanjem aparata ne smejo uporabljati, če niso bile prej poučene o načinu pravilne uporabe aparata in se zavedajo možnih nevarnosti ali pa jih nadzira odrasla oseba.
- Otroke je potrebno nadzirati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
- Nikoli ne vstavljamte prstov ali drugih predmetov v kavni mlinček.

## Opozorila

---

- Aparat je predviden samo za domačo uporabo in ni primeren za uporabo v okoljih, kot so menze ali kuhinjski kotički v trgovinah, pisarnah, tovarnah ali drugih delovnih okoljih.
- Aparat vedno postavite na ravno in stabilno površino.
- Ne postavljajte aparata na vroče površine v bližino vročih peči, grelcev ali podobnih virov topote.
- V vsebnik vedno vstavite le praženo kavo v zrnju. Mleta, topna ali surova kava in tudi drugi predmeti, če jih vstavite v vsebnik za kavo v zrnju, aparat poškodujejo.

- Preden vstavite ali odstranite kateri koli del počakajte, da se aparat ohladi. Grelne površine potrebujejo določen čas, da se ohladijo.
- V rezervoar nikoli ne nalivajte vroče ali vrele vode. Uporabite samo hladno, negazirano pitno vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte grobih praškov ali agresivnih čistilnih sredstev. Zadostuje mehka krpa, namočena v vodo.
- Redno odstranjujte vodni kamen iz aparata. Če tega postopka ne boste izvedli, lahko aparat preneha pravilno delovati. V tem primeru garancija ne vključuje popravila!
- Aparata ne hranite pri temperaturi, nižji od 0 °C. Preostala voda v sistemu za segrevanje lahko zamrzne in poškoduje aparat.
- Ne puščajte vode v rezervoarju, če aparata ne boste uporabljali dalj časa. Voda bi se lahko onesnažila. Ob vsaki uporabi aparata uporabite svežo vodo.
- Zavedajte se, da je naprava pod napetostjo in je prisotno potencialno tveganje dostopa nepristojnim osebam. Če zaznate nepojasnljiva obnašanja, se obrnite na servisni center Philips.
- Bodite pozorni na postavitev aparata v vašem stanovanju, da z aplikacijo ne omejite obsega delovanja (npr. stran od usmerjevalnika, mikrovalovnih pečic, priklopnih postaj itd.).

## **Elektromagnetna sevanja**

Ta aparat je skladen z vsemi veljavnimi standardi in predpisi s področja izpostavljenosti elektromagnetcnemu sevanju.

## **Odstranitev**



Ta simbol na izdelku pomeni, da je izdelek razvrščen v skladu z direktivo 2012/19/EU. Pozanimajte se o uveljavljenem načinu ločenega zbiranja električne in elektronske opreme. Upoštevajte lokalne predpise in izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. S pravilnim odstranjevanjem starih izdelkov pripomorete k preprečevanju negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi.

## Izjava o skladnosti

Philips Consumer Lifestyle B.V.

1030

(Document No. / Številka poročila)

2014/07

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Leto namstitev CE znaka)

### EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(Izjava o skladnosti)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Ime)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / Naslov)

declare under our responsibility that the product(s) HD8978,HD8977, HD8969, HD8968, HD8967  
 (S polno odgovornostjo izjavljamo)

Philips

(brand name, Ime znamke)

(Type version or model, Tip, verzija ali model)

ESPRESSO COFFEE MAKER WITH GRINDER

(product description, Opis proizvoda)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Na katerega se nanaša ta izjava je skladen z naslednjimi harmoniziranimi standardi)

EN 60335-1: (2012), Am11 (2014), EN 60335-2-15:(2002), Am1 (2005), Am2 (2008), A11 (2012)  
 EN 62233: (2008)  
 EN 55014-1: (2006), Am1 (2009), Am2 (2011)  
 EN 61000-3-2: (2014), EN 61000-3-3: (2013)  
 EN 55014-2: (1997), Am1 (2001), Am2 (2008)  
 EN 50564: (2011), EN 50581: (2012)  
 EN 300 328: (2012) V1.8.1 & V1.7.1  
 EN 301 489-1: (2011) V1.9.2, EN 301 489-17: (2012) V2.2.1  
 EN 62479: (2010)

following the provisions of :

(V skladu z naslednjimi odločbami)

2014/35/EU, 2014/30/EU

2009/125/EC

EC/1275/2008

2011/65/EC

1999/5/EC

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(In so prizvedeni v skladu s shemo kakovosti najmanj v skladu z ISO 9001 ali CENELEC stalnimi dokumenti)

Only for Medical Devices produced under a quality scheme at least in conformity with EN13485:

The Notified Body:

(Priglašeno organ)

(Name and number/ Ime in številka)

performed:

(Izvršeno)

(description of intervention / Opis ukrepa )

and issued the certificate:

(Izdaja certifikat)

(certificate number / Številka certifikata)

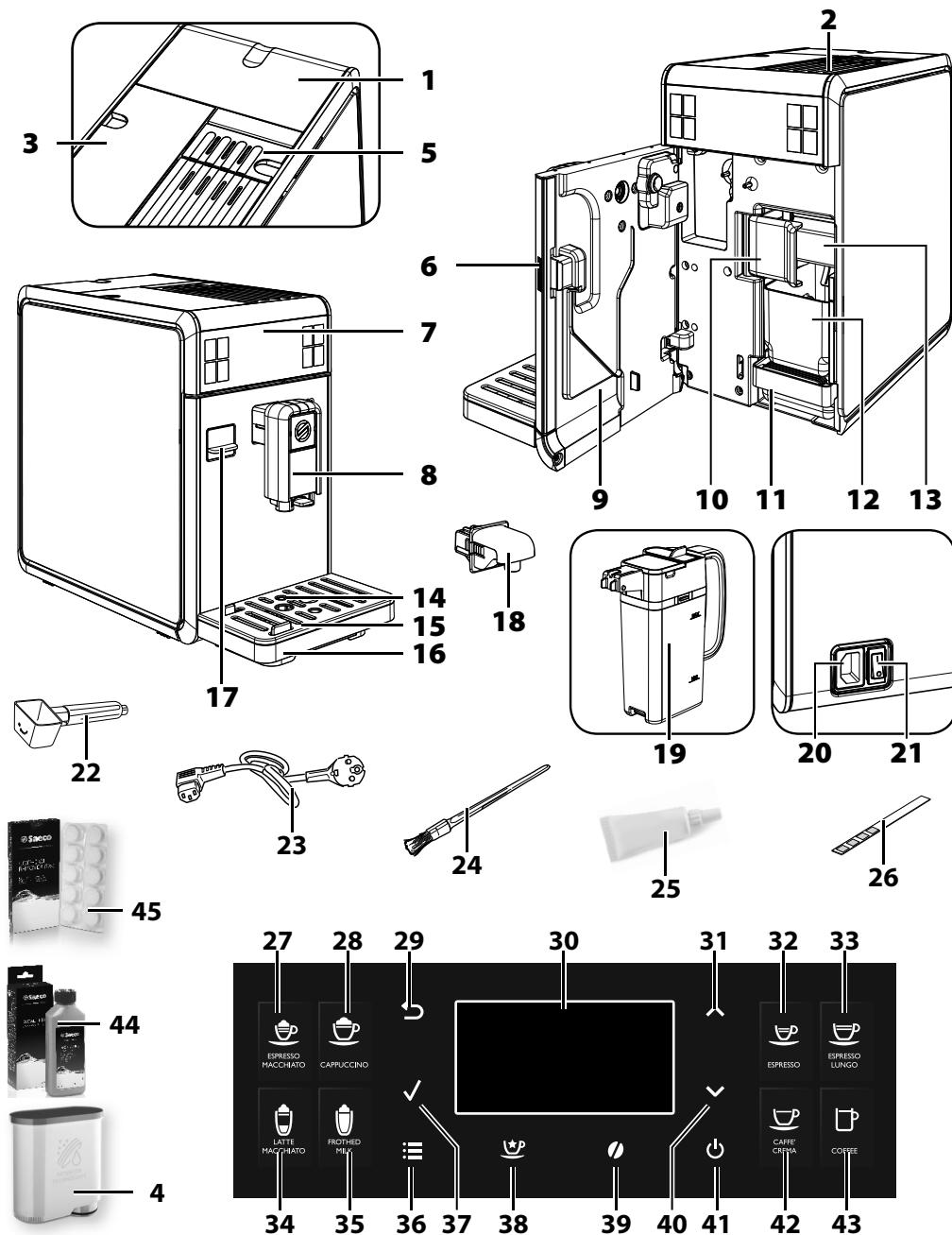
Remarks:

Drachten, 07-mrt-16

(place,date / Kraj, datum)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / Podpis, Ime in funkcija)

**NAMESTITEV****Prikaz izdelka**

**Splošni opis**

1. Pokrov + vsebnik za kavo v zrnju
2. Površina za gretje skodelic
3. Rezervoar za vodo + pokrov
4. Filter AquaClean (opcija)
5. Predal za predhodno zmleto kavo
6. Gumb servisnega pokrova
7. Ukažna plošča
8. Odstranljiva pipa za točenje kave
9. Servisni pokrov
10. Ročaj za blokiranje/odstranitev sklopa za kavo
11. Pladenj za zbiranje tekočine (notranji)
12. Predal za zbiranje usedlin
13. Sklop za kavo
14. Indikator polnega pladnja za zbiranje tekočine
15. Rešetka za postavitev skodelic
16. Pladenj za zbiranje tekočine (zunanji)
17. Zaščitni pokrov
18. Pipa za točenje vode (odstranljiva)
19. Vrč za mleko
20. Vtičnica napajalnega kabla
21. Glavno stikalo
22. Merica za predhodno zmleto kavo / ključ za reguliranje mletja
23. Napajalni kabel
24. Čopič za čiščenje (opcija)
25. Mast sklopa za kavo (opcija)
26. Test trdote vode
27. Tipka za ekspres kavo z malo mleka
28. Tipka za kapučino
29. Tipka "ESC"
30. LCD zaslon
31. Tipka "GOR"
32. Tipka za ekspres kavo
33. Tipka za dolgo ekspres kavo
34. Tipka za mleko s kavo
35. Tipka za penjeno mleko
36. Tipka "MENU"
37. Tipka "OK"
38. Tipka "Posebni napitki"
39. Tipka "Aroma" - Predhodno zmleta kava
40. Tipka "DOL"
41. Tipka Stand-by
42. Tipka Caffè Crema
43. Tipka za kavo
44. Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna (opcija)
45. Tablete za razmastitev (opcija)

## PREDHODNI POSTOPKI

### Embalaža aparata

Originalna embalaža je načrtovana in izdelana za zaščito aparata pri pošiljanju. Svetujemo vam, da jo shranite za morebitne bodoče prevoze.

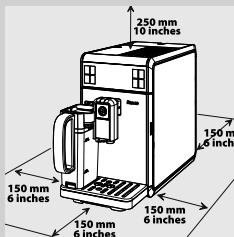
### Namestitev aparata

**1** Iz embalaže vzemite pladenj za zbiranje tekočine z rešetko in vrč.

**2** Aparat vzemite iz embalaže.

**3** Za najboljšo uporabo vam svetujemo:

- izberite si varno podlago, dobro uravnano, kjer nihče ne more aparata prevrniti ali se z njim poškodovati;
- izberite si dovolj osvetljeno in čisto okolje, z lahko dostopno omrežno vtičnico;
- predvidite najmanjšo oddaljenost aparata od stene, kot je prikazano na sliki.



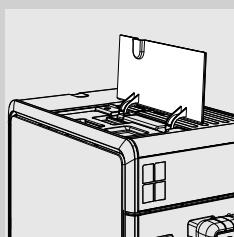
**4** Pladenj za zbiranje tekočine (zunanji) z rešetko vstavite do konca v aparat. Prepričajte se, da je pravilno vstavljen; "KLIK" potrjuje pravilnost priklopa.

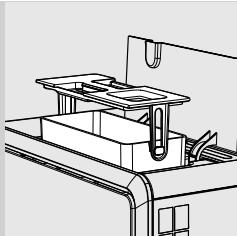


#### Opomba:

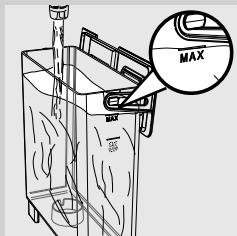
pladenj za zbiranje tekočine je namenjen zbiranju vode, ki uhaja iz pipe za točenje med ciklom splakovanja/samodejnega čiščenja in kave, ki lahko uide med pripravo napitkov. Vsakodnevno praznite in pomijte pladenj za zbiranje tekočine ter vsakič, ko se indikator za poln pladenj za zbiranje tekočine dvigne.

**5** Dvignite levi zunanjí pokrov.





- 6** Snemite rezervoar za vodo s pomočjo ročaja, vgrajenega v notranjem pokrovu.



- 7** Rezervoar splaknite s svežo vodo.

- 8** Rezervoar napolnite s svežo pitno vodo do nivoja "MAX" in ga vstavite v aparat. Preverite, da je vstavljen do konca.

**!** **Opozorilo:**

**Ne polnite rezervoarja s toplo, vročo, gazirano vodo ali drugimi vrstami tekočin, ki bi lahko poškodovale rezervoar in aparat.**



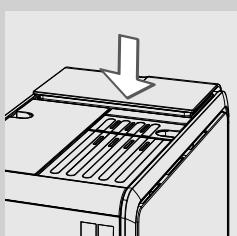
- 9** Z vsebnika za kavo v zrnju snemite pokrov. Počasi vsujte kavo v zrnju.

**!** **Opomba:**

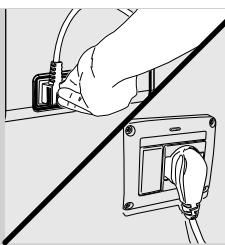
Vsebnik za kavo v zrnju vsebuje pladenj, ki med mletjem vibrira in usmerja zrna v notranjost kavnega mlinčka.

**!** **Opozorilo:**

**V vsebnik vedno vstavite le kavo v zrnju. Mleta, topna, karamelizirana ali surova kava in tudi drugi predmeti, če jih vstavite v vsebnik za kavo v zrnju, aparat poškodujejo.**

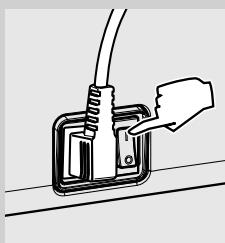


- 10** Na vsebnik za kavo v zrnju ponovno postavite pokrov.

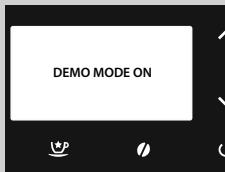


**11** Vtič vstavite v omrežno vtičnico, ki se nahaja na zadnji strani aparata.

**12** Vtič na drugem kraju napajalnega kabla vstavite v stensko omrežno vtičnico z ustreznou napetostjo.



**13** Glavno stikalo, ki se nahaja zadaj, preklopite v položaj "I" in s tem vklopite aparat.



#### Funkcija demo načina

Aparat je opremljen s programom simulacije delovanja. S pridržanjem tipke " za več kot osem sekund, aparat prične izvajati demo program. Za izhod iz demo programa odklopite napajalni kabel in aparat znova vklopite.

## PRVI VKLOP

Pred začetkom uporabe je potrebno narediti naslednje:

- 1) najprej morate izbrati jezik;
- 2) aparat opravi samodejni cikel splakovanja/čiščenja;
- 3) zagnati je treba ročni cikel splakovanja.

### Izbiranje jezika

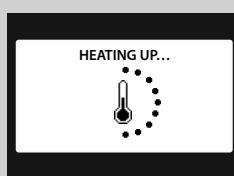
Ob prvem zagonu je treba izbrati jezik.



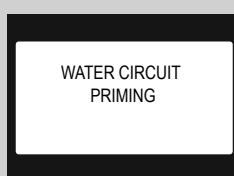
- 1** Pojavlji se zaslon ob strani. Želeni jezik izberite s pritiskom na tipki za listanje "▽" ali "↗".



- 2** Pritisnite tipko "✓" za potrditev.



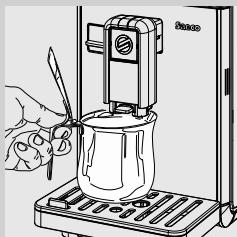
- 3** Aparat je v fazi segrevanja.



- 4** Po končanem segrevanju aparat samodejno opravi cikel splakovanja vodnega obtoka.

### Samodejni cikel splakovanja/ čiščenja

Po končanem segrevanju aparat opravi samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja notranjega obtoka s svežo vodo. Postopek traja manj kot eno minuto.

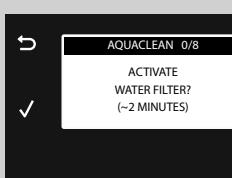


- Postavite posodo pod pipo za točenje kave in vanjo ujemite manjšo količino vode, ki se iztoči.



- Pojavi se zaslon ob strani. Počakajte, da se cikel samodejno zaključi.

**Opomba:**  
Če želite zaustaviti točenje, pritisnite tipko "↶".



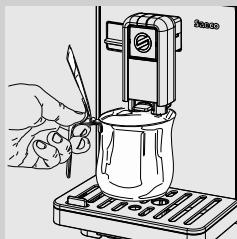
- Ko se zgoraj opisani postopki zaključijo, aparat prikaže zaslon ob strani. Na zaslonu je prikazan ta simbol, ki opozarja, da je treba namestiti filter AquaClean.

**Opomba:**  
Za dodatne informacije o filtru in načinu nameščanja slednjega glejte poglavje »Filter vode AquaClean«. Če ga nameravate namestiti kasneje, pritisnite tipko "↶" in nadaljujte z ročnim ciklom splakovanja.

**Opomba:**  
Simbol "⚡" se prikaže le, če je vaš aparat opremljen z vmesnikom Bluetooth in je slednji aktiviran.

### **Ročni cikel splakovanja**

Ob prvi uporabi aparata je potrebno vključiti cikel splakovanja. Med tem postopkom se sproži cikel točenja kave, skozi pipo za točenje pa izteka sveža voda. Postopek traja nekaj minut.



- 1** Pod pipi za točenje kave postavite posodo.



- 2** Preverite, da se na aparatu prikaže zaslon ob strani.



- 3** Pritisnite tipko "⊖" za vstop v meni izbiranja aromе.

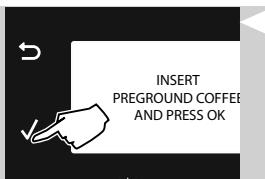


- 4** Funkcijo točenja s predhodno zmleto kavo izberite s tipkama za listanje "↖" ali "↗", dokler se ne prikaže ikona "─".

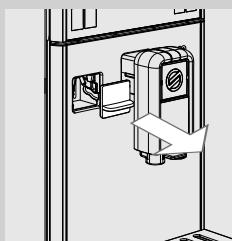
**Opomba:**  
v predal ne dodajajte predhodno zmlete kave.



- 5** Pritisnite tipko "─".



- 6** Ob izbiri proizvoda aparat zahteva potrditev vnosa mlete kave. Pritisnite tipko "✓". Aparat začne s pipo za točenje kave točiti vodo. Ob zaključku točenja vsebnik izpraznite.

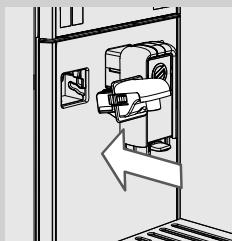


- 7** Odstranite zaščitni pokrov.

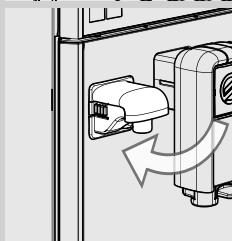


**Opomba:**

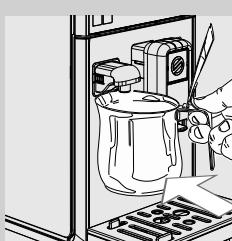
Pokrov skrbno shranite.



- 8** Pipo za točenje vode rahlo nagnite in jo do konca vstavite v vodila aparata. Pipo za točenje vode pritisnite in obrnrite navzdol, dokler se ne spoji z aparatom, kot je prikazano na sliki.



- 9** Pod pipo za točenje vroče vode postavite posodo.

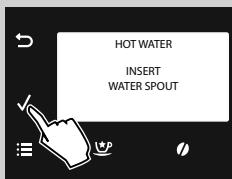


- 10** Pritisnite tipko "•••".





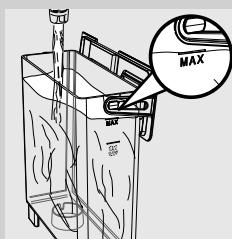
**11** Pritisnite tipko "✓".



**12** Pritisnite tipko "✓". Po končani fazi segrevanja začne aparat točiti vodo.



**13** Po končanem točenju vode odstranite in izpraznite posodo.



**15** Na koncu rezervoar za vodo ponovno napolnite do oznake nivoja MAX.  
Sedaj je aparat pripravljen na točenje kave.  
Pojavi se simbol, ki je prikazan ob strani.



#### **Opomba:**

če aparata niste uporabljali dva ali več tednov, se ob vklopu izvede samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja. Nato je potrebno zagnati ročni cikel splakovanja, kot je opisano zgoraj.

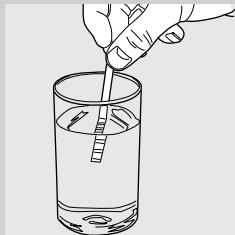
Samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja se sproži tudi, ko aparat ostane v stanju pripravljenosti, ali je aparat bil ugasnjen pred več kot 15 minutami.

Ob zaključku cikla lahko pričnete s točenjem napitkov.

## MERJENJE IN PROGRAMIRANJE TRDOTE VODE

Merjenje trdote vode je zelo pomembno za določitev pogostosti odstranjevanja vodnega kamna iz aparata in za namestitev filtra vode "Aqua-Clean" (podrobnejše informacije o filtru vode so navedene v naslednjem poglavju).

Za meritev trdote vode sledite naslednjim navodilom:

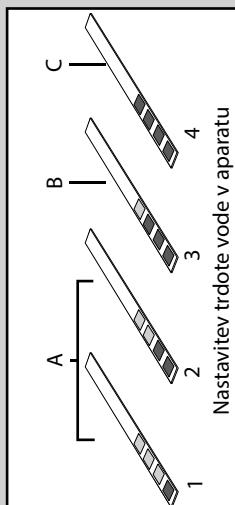


- Za 1 sekundo potopite vodo listič za ugotavljanje trdote vode (priložen aparatu).

**Opomba:**

preizkusni vzorec se lahko uporabi samo za eno meritev.

- Počakajte eno minuto.



- Preverite število kvadratkov, ki se obarvajo rdeče in nato glejte preglednico ob strani.

**Opomba:**

Številke na preizkusnem vzorcu se ujemajo z nastavtvami za nastavitev trdote vode.

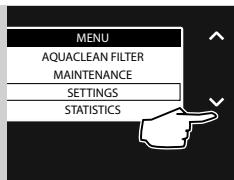
Natančneje:

- 1 = 1 (zelo mehka voda)
- 2 = 2 (mehka voda)
- 3 = 3 (trda voda)
- 4 = 4 (zelo trda voda)

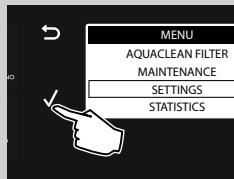
Črke se nanašajo na oznake, ki se nahajajo na dnu filtra vode "AquaClean" (glejte naslednje poglavje).



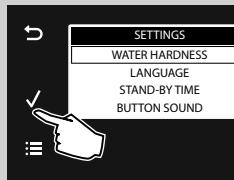
- Pritisnite tipko ":" za vstop v glavni meni aparata.



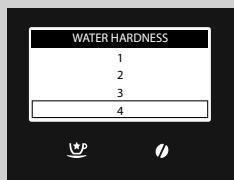
**5** Pritisnite tipko "▼" in izberite "**SETTINGS**".



**6** Pritisnite "✓" za potrditev.



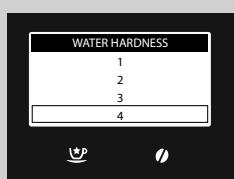
**7** Pritisnite "✓" za potrditev izbire "**WATER HARDNESS**".



**8** Pritisnite "✓" za potrditev izbire "**WATER HARDNESS**".

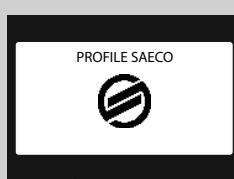
#### **Opomba:**

Aparat je ob nakupu nastavljen na standardno trdoto vodo, ki ustreza večini vrst vode.



**9** Pritisnite tipko "▼" za povečanje vrednosti in tipko "▲" za znižanje vrednosti.

**10** Pritisnite tipko "✓" za potrditev nastavitev.



**11** Pritisnite tipko "☰" za izhod iz menija za programiranje. Aparat je sedaj pripravljen za točenje.

## FILTER VODE AQUACLEAN



Filter AquaClean je zasnovan za zmanjšanje nastajanja oblog vodnega kamna v kavnem aparatu in za nudenje prečiščene vode, s katero se ohrani aroma in okus vsake skodelice kave. Z uporabo niza 8 filtrov AquaClean, kot je navedeno v tem uporabniškem priročniku, ne bo potrebno opraviti čiščenja vodnega kamna kar 2 leti ali 5000 natočenih skodelic (količine po 100 ml).



### Opomba:

filter AquaClean zamenjajte, ko na zaslolu prične utripati ikona filtra. Filter AquaClean zamenjajte vsaj vsake 3 mesece, tudi če aparat še ni prikazal potrebnosti zamenjave.

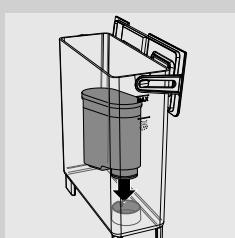
Po določenem času uporabe aparat javi potrebnost zamenjave filtra. Na ta način imate možnost zamenjati 8 filtrov, preden bo potrebno opraviti odstranjevanje vodnega kamna, kar pomeni približno 5000\* napitkov!

(\*) z napitki po 100 ml.

### Priprava in namestitev filtra AquaClean



- 1 Filter AquaClean vzemite iz ovitka in ga 5 sekund tresite, potopite ga v pokončnem položaju, z odprtino obrnjeno navzgor, v hladno vodo ter nežno pritisnite ob straneh, da iztisnete mehurčke zraka.



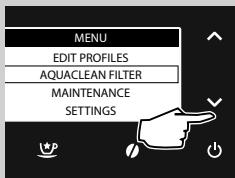
- 2 Filter AquaClean vstavite v prazen rezervoar za vodo. Mali filter vode lahko pustite nameščen. Filter AquaClean potisnite kolikor je mogoče navzdol.

## Aktiviranje filtra AquaClean

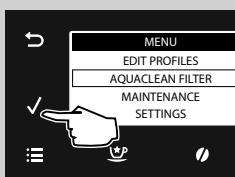
Filter AquaClean lahko ob prvem nameščanju namestite med postopkom nameščanja. Če filtra AquaClean niste namestili ob prvi uporabi, lahko to naredite kasneje z vstopom v meni, kot je opisano v nadaljevanju.



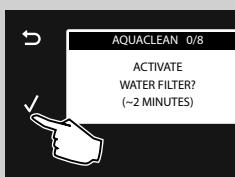
**1** Pritisnite tipko ":" za vstop v glavni meni aparata.



**2** Pritisnite tipko "▼" in izberite "AQUACLEAN FILTER".



**3** Pritisnite "✓" za potrditev.

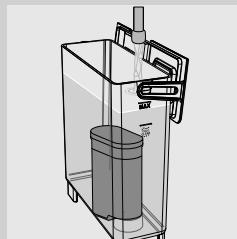


**4** Na zaslolu se prikaže število že nameščenih filtrov AquaClean, od 0 do 8 filtrov. Zaslonski vprašaj, ali želite aktivirati filter. Pritisnite tipko "✓" za potrditev postopka aktiviranja filtra.

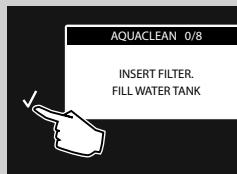
**Opomba:**  
če ne želite aktivirati filtra, za izhod iz menija pritisnite tipko "↶".

**Opomba:**  
v zgornjem desnem delu zaslona je prikazano število v aparatu že nameščenih filtrov. V tem primeru prikazuje, da se namešča prvi filter. To številko je pomembno poznati, kajti po osmem filtru (ko se pojavi napis **8/8**) bo

aparat ob naslednjem nameščanju filtra zahteval izvedbo cikla odstranjevanja vodnega kamna.



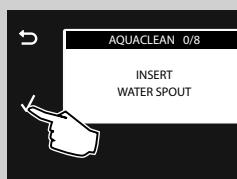
- 5** Zaslon zahteva vstavitev filtra in napolnitev rezervoarja za vodo. Filter AquaClean pripravite in namestite v rezervoar za vodo (glejte "Priprava in namestitev filtra AquaClean"). Rezervoar napolnite z vodo do oznake nivoja MAX.



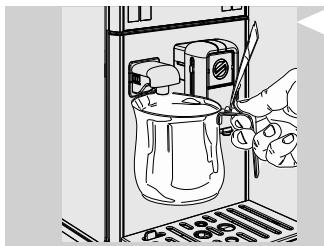
- 6** Pritisnite "✓" za potrditev.



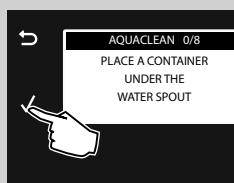
- 7** Preverite, da je pipa za točenje vode pravilno nameščena.



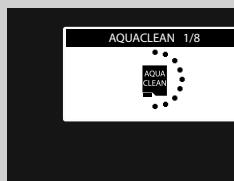
- 8** Pritisnite "✓" za potrditev.



**9** Pod pipo za točenje vroče vode postavite vsebnik.



**10** Pritisnite "✓" za potrditev.



**11** Aparat začne s točenjem vode. Prikaže se zaslon ob strani.



**12** Po končanem točenju vsebnik odstranite in izpraznите. Na aparatu se prikaže zaslon ob strani.

Ikona prikazuje zmogljivost pravkar nameščenega filtra AQUACLEAN. Na zaslonu pripravljenega aparata se pojavi ikona AquaClean 100%, ki označuje, da je filter aktiviran.

### Zamenjava filtra AquaClean

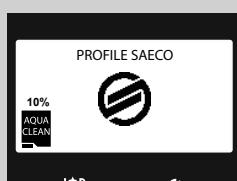
Filter AquaClean zamenjajte, ko na zaslonu prične utripati ikona filtra.

**Prikaz zmogljivosti filtra**

- 1** Ko namestite nov filter, je prikaz stanja z ikono filtra 100%.



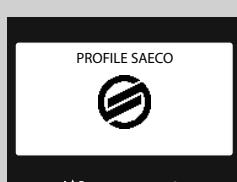
- 2** Ta odstotek se med uporabo aparata postopoma zmanjšuje od 100% do 20%.



- 3** Ko se zmogljivost filtra zmanjša pod 10%, prične ikona filtra utripati s časovnimi presledki 2 sekund. S tem javlja, da se je zmogljivost filtra toliko zmanjšala, da ga je potrebno odstraniti ter namestiti novega.



- 4** Če filtra ne zamenjate, prične ikona filtra utripati s časovnimi presledki 1 sekunde, ko se zmogljivost zmanjša na 0%. Če tega opozorila ne upoštevate, ikona filtra ne bo več prikazana na zaslonu.



- 5** Če ikona filtra ni več prikazana na zaslonu, morate pred namestitvijo novega filtra iz aparata odstraniti vodni kamen.

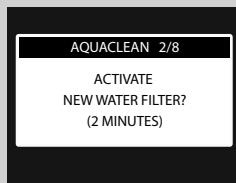
**Opozorilo:**

**Če filtra ne zamenjate pravočasno, bo aparat zahteval izvedbo cikla odstranjevanja vodnega kamna.**

### Kako filter zamenjati



- 1** Pritisnite tipko "≡" za vstop v glavni meni aparata. Pritisnite tipko "✓" in izberite "**AQUACLEAN FILTER**".  
Pritisnite "✓" za potrditev.



- 2** Na zaslonu se prikaže število že nameščenih filtrov AquaClean, od 0 do 8 filtrov.  
Zaslon vpraša, ali želite aktivirati novi filter.  
Pritisnite tipko "✓" za potrditev.



- 3** Za namestitev novega filtra sledite na zaslonu prikazanim navodilom, napolnite rezervoar za vodo in vstavite pipo za točenje vroče vode.  
Pritisnite tipko "✓" za potrditev vsakega koraka.

- 4** Na zaslonu za aktiviranje filtra se prikaže vrstica napredovanja, ki prikazuje stanje napredka aktiviranja filtra.

- 5** Ko se zgoraj opisani postopki zaključijo, aparat prikaže zaslon ob strani.  
Na zaslonu pripravljenega aparata se pojavi ikona AquaClean 100%, ki označuje, da je filter aktiviran.

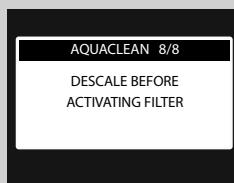
**Opozorilo:**

V primeru, da je v uporabi zadnji filter iz niza 8 predvidenih, se bo pred aktiviranjem filtra zahtevala izvedba odstranjevanja vodnega kamna. Glejte poglavje o odstranjevanju vodnega kamna iz aparata.

### Zamenjava filtra po uporabi 8 filtrov



- 1 Pritisnite tipko "☰" za vstop v glavni meni aparata. Pritisnite tipko "✓" in izberite "**AQUACLEAN FILTER**".  
Pritisnite "✓" za potrditev.



- 2 Zaslon prikazuje, da je pred aktiviranjem novega filtra potrebno iz aparata odstraniti vodni kamen. Za zagon postopka odstranjevanja vodnega kamna pritisnite tipko "✓".



#### Opomba:

če postopka odstranjevanja vodnega kamna ne želite takoj opraviti, večkrat pritisnite tipko "➡" za izhod iz menija filtra.

- 3 Po opravljenem postopku odstranjevanja vodnega kamna vas zaslon vpraša, če želite namestiti filter AquaClean. Sledite korakom, ki so navedeni v "Zamenjava filtra AquaClean".  
Zamenjavo filtra opravite, kot je opisano v prejšnjem odstavku.

**BLUETOOTH POVEZAVA** samo z modeli: HD8969 in HD8977 HD8978

Za dostop do funkcij aparata si morate na svojo mobilno napravo prenesti aplikacijo.

Za povezavo aparata GranBaristo Avanti z vašo mobilno napravo si prenesite Saeco Avanti App, ki je na voljo v App Store in Google Play, ali pa z vašo mobilno napravo skenirajte QR kodo, ki se nahaja na naslovnicu. Lahko pa se z napravo, v katero želite aplikacijo prenesti, povežete na spletno stran: [www.saeco.com/Avanti-app](http://www.saeco.com/Avanti-app).

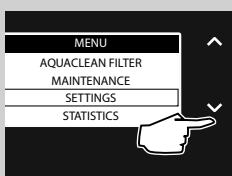
**Opomba:**

Pred povezovanjem se prepričajte, da je funkcija Bluetooth na vaši napravi aktivirana.

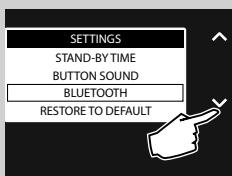
Funkcija Bluetooth aparata GranBaristo Avanti je privzeto aktivirana. Če ne aktivirana, jo znova aktivirajte po naslednjih navodilih:



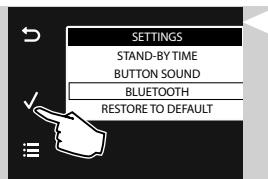
**1** Pritisnite tipko "☰" za vstop v glavni meni aparata.



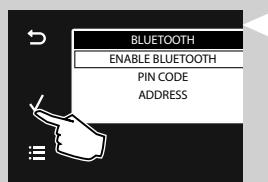
**2** Pritisnite tipko "▼" in izberite "SETTINGS". Pritisnite "✓" za potrditev.



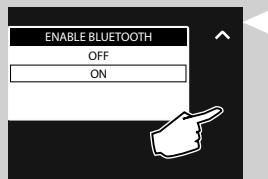
**3** Pritisnite tipko "▼" in izberite "BLUETOOTH".



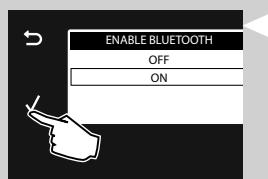
4 Pritisnite "✓" za potrditev.



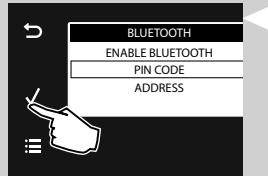
5 Odpre se meni upravljanja funkcije "BLUETOOTH".  
Pritisnite "✓", da funkcijo aparata aktivirate in omogočite povezovanje z mobilno napravo.



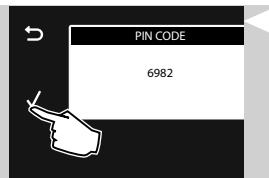
6 Pritisnite tipko "✓" in izberite "ON".



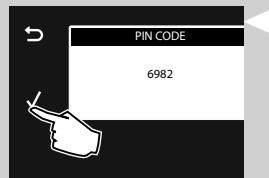
7 Pritisnite "✓" za potrditev. Na ta način je Bluetooth naprava aktivirana.



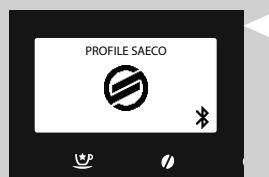
8 Pritisnite tipko "✓" in izberite "PIN CODE". Pritisnite "✓" za potrditev.



**9** Zabeležite si kodo, ki jo boste potrebovali med povezavo z mobilno napravo.



**10** Pritisnite "✓" za potrditev. Pritisnite tipko "≡" za izhod.



**11** Ko aplikacija to zahteva, vnesite PIN kodo in počakajte, da se povezava vzpostavi.

Na zaslonu se pojavi simbol "☒", ki označuje pravilno vzpostavitev povezave. Sedaj lahko vaš kavni aparat upravlja neposredno z vaše mobilne naprave.



**Pozor:**

**Aplikacijo Saeco Avanti za upravljanje vašega Gran Baristo uporabljajte samo, ko se aparat nahaja v vašem vidnem polju. S tem se izognete poškodovanju oseb ali stvari!**

**Ko aparat upravlja z aplikacijo, funkcijo predhodno zmlete kave ni mogoče uporabiti.**



**Opozorilo:**

**Če PIN kodo petkrat napačno vnesete, bo aparat, zaradi varnosti, bluetooth povezavo prekinil. Morali jo boste ponovno vzpostaviti, kot je bilo prej opisano.**

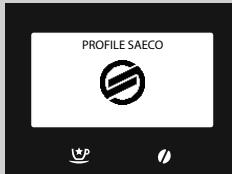


**Opomba:**

Avanti App je združljiva z iPad 3/4/Air/mini z zaslonom Retina, z operacijskim sistemom iOS7 in novejšimi; s Samsung Galaxy Tab 3 (8.0")/Tab 4 (10.1")/Note pro LTE (12.2"), Nexus 7 2013 (7"), Sony Xperia Z LTE (10.1") z operacijskim sistemom Android v.4.3 in novejšimi, ter z napravami Bluetooth 4.0 in višjimi različicami.

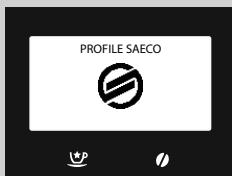
## PROFIL KAVE

Aparat nudi možnost zadovoljitve osebnega okusa vsakega uporabnika s tem, da si lahko prilagodi do največ 6 različnih profilov.



V aparatu je nastavljen 1 profil, označen je z ikono na levi.

Mogoče je aktivirati še 5 dodatne, povsem osebno prilagojene profile. Za lažjo uporabo, ima vsak uporabnik svojo osebno ikono, ki si jo izbere med programiranjem.



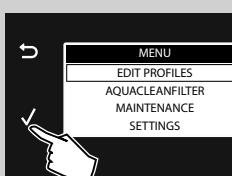
### Opomba:

Za izdelavo 5 novih profilov za osebno prilagoditev napitkov na podlagi lastnega okusa, glejte poglavje "**Aktiviranje novega profila**".

## Aktiviranje novega profila



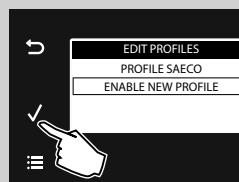
**1** Pritisnite tipko "☰" za vstop v glavni meni aparata.



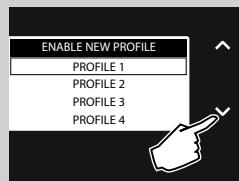
**2** Pritisnite "✓" za potrditev.



**3** Pritisnite tipko "▼" in izberite "ENABLE NEW PROFILE".



**4** Pritisnite "✓" za potrditev.

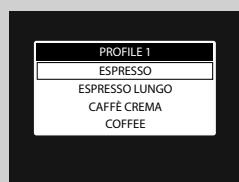


**5** Pritisnite tipko "▼" ali tipko "▲" za izbiro želenega profila, kateremu bo pridružena specifična ikona.

**Opomba:**

Če je profil že aktiviran, ne bo prikazan med možnostmi.

**6** Pritisnite "✓" za potrditev.



**7** Sedaj si napitke lahko prilagodite (glejte poglavje "Programiranje napitka").

**Opomba:**

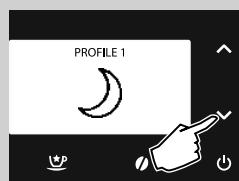
Pritisnite tipko "■■■" za izhod.

## Izbira profila

Pritisnite tipko "▼" ali tipko "▲" za izbiranje med v aparatu shranjenimi profili. S prikazanim profilom povezane nastavite se takoj aktivirajo.

**Opomba:**

Ko je aktiviran 1 ali več profilov, sta na glavnem zaslonu aktivni tipka "▼" in tipka "▲".



## Onemogočanje uporabniškega profila

Onemogočite lahko že aktivirani uporabniški profil, ne pa tudi privzetih profilov.

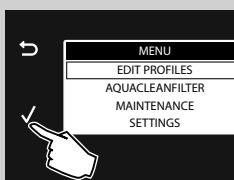


### Opomba:

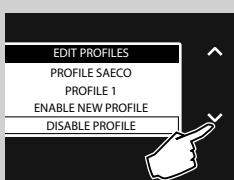
V tem primeru se vse nastavitev ohranijo v pomnilniku, niso pa prikazane in med možnostmi za aktiviranje je ikona znova na voljo. Za ponovno aktiviranje glejte odstavek "Aktiviranje novega profila".



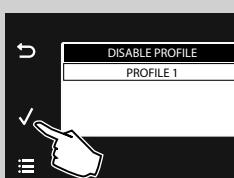
- Pritisnite tipko "☰" za vstop v glavni meni aparata.



- Pritisnite "✓" za potrditev.



- Pritisnite tipko "▼" in izberite "DISABLE PROFILE".



- Pritisnite tipko "▼" za izbiro profila, ki ga želite odstraniti. Pritisnite tipko "✓" za potrditev. Sedaj je profil onemogočen.



### Opomba:

Na zaslon ob strani je lahko prisotnih toliko profilov, kolikor se jih je predhodno aktiviralo. Onemogočen bo samo izbrani profil.

EDIT PROFILES  
PROFILE SAEKO  
ENABLE NEW PROFILE

**5** Pojavi se zaslon ob strani.

PROFILE SAEKO



**6** Pritisnite tipko “” za izhod iz menija za programiranje. Aparat je sedaj pripravljen za točenje.

## NASTAVITVE

Aparat ima nekaj nastavitev, ki vam omogočajo točenje najboljše možne kave.

### Saeco Adapting System

Kava je naravni proizvod in njene lastnosti se lahko spreminja glede na njen izvor, mešanico in praženje. Aparat je opremljen s sistemom samodejnega nastavljanja, ki omogoča uporabo vseh vrst kave v zrnju, na voljo v prodaji, razen karamelizirane ali aromatizirane.

Stroj se po nekaj iztočenih kavah samodejno nastavi za čim boljšo ekstrakcijo kave.

### Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka

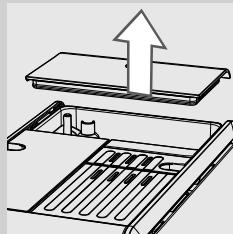
Keramični kavni mlinčki zagotavljajo vedno odlično stopnjo mletja in specifično granulometrijo za vsako specialiteto kave.

Ta tehnologija nudi popolno ohranitev arome, vsaka skodelica pa zagotavlja pravi italijanski okus.

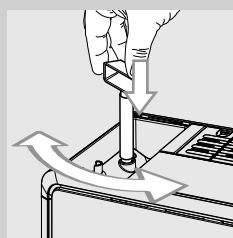


**Keramični kavni mlinček ima gibljive dele, ki so lahko nevarni. Zato je vanj prepovedano vstavljati prste ali druge predmete. Keramični kavni mlinček nastavite izključno s pomočjo ključa za reguliranje mletja.**

Keramične mlinčke je možno nastaviti tako, da prilagodite mletje kave osebnemu okusu.



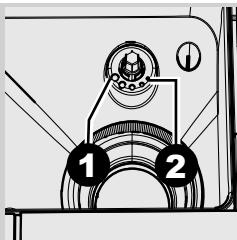
**1** Odstranite pokrov vsebnika za kavo v zrnju.



**2** Pritisnite in zavrtite gumb za reguliranje mletja, ki se nahaja pod vsebnikom za kavo v zrnju, **vsakokrat za en klik**. Uporabite ključ za nastavitev kavnega mlinčka, ki je priložen aparatu. Razliko v okusu boste lahko zaznali po 2-3 iztočenih ekspres kavah.



**Da preprečite škodo na aparatu, zavrtite kavni mlinček vsakokrat za največ en klik.**



- 3** Oznake v notranjosti vsebnika za kavo kažejo nastavitev stopnje mletja. Možno je nastaviti 5 različnih stopenj mletja, od položaja 1 za grobo mletje in blažji okus, do položaja 2 za fino mletje in močnejši okus.

Če nastavite keramični kavni mlinček na finejše mletje, bo okus kave močnejši. Če želite blažji okus kave, nastavite keramični kavni mlinček na bolj grobo mletje.

### Nastavitev aroma (intenzitete kave)

Aparat omogoča nastavitev natančne količine mlete kave za vsak proizvod. Standardno nastavitev vsakega izdelka lahko programirate z "EDIT PROFILES" (glejte poglavje "Programiranje napitka", možnost "STRENGTH").

- 1** Za začasno spremembo količine mlete kave pritisnite tipko "⊖" na ukazni plošči.



**Opomba:**

izbiro morate opraviti pred izbiro kave.

- 2** Pritisnite tipki za listanje "↖" ali "↗", dokler ne bo prikazana želena aroma. Nato izberite napitek.

⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = zelo lahka aroma

⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = lahka aroma

⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = normalna aroma

⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = močna aroma

⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = zelo močna aroma

⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = izredno močna aroma

⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = mleta kava



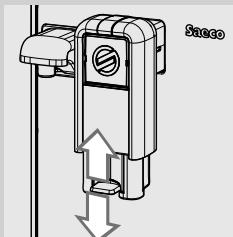
**Opomba:**

Ta možnost ostane aktivna 30 sekund, nakar aparat izbiro ponastavi in se vrne v prejšnje stanje.



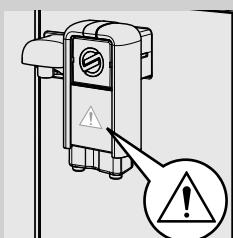
**Opomba:**

Izbiranje aroma ni omogočeno s posebnimi proizvodi "Energijska kava", "močna ekspres kava" in "lahka ekspres kava".

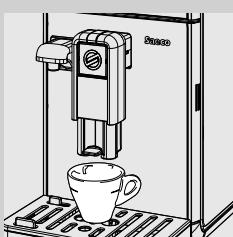
**Nastavitev pipe za točenje**

Pipo za točenje kave se lahko nastavi po višini, da se bolje prilagodi velikosti skodelic, ki jih želite uporabiti.

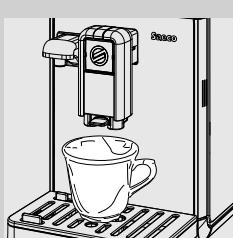
Nastavite tako, da s prsti ročno zvišajte ali znižajte pipo za točenje kave, uporabite ustrezno prijemoalo.

**Opomba:**

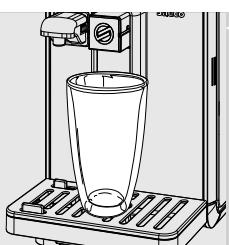
ko zaradi uporabe večjih posod ali zaradi čiščenja pipo za točenje odstranite, med ponovno montažo pazite, da jo pravilno namestite. Če je na stranici viden trikotnik, je pipa za točenje napačno montirana.



Priporočeni položaji so:  
Za uporabo malih skodelic.

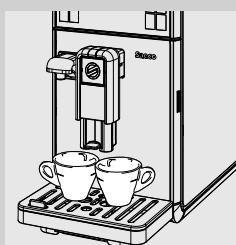


Za uporabo velikih skodelic.



Za uporabo kozarcev za mleko s kavo.

 **Opomba:**  
mogoče je s pomikom pipe za točenje proti aparatu.



Pod pipo za točenje kave lahko postavite dve skodelici in istočasno natočite dve kavi.

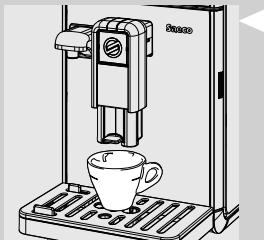
### Nastavitev količine kave v skodelici

Aparat omogoča nastavitev količine natočene kave ali mleka glede na vaš okus oziroma velikost vaših skodelic.

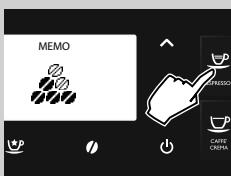
Z vsakim pritiskom na tipke za ekspres kavo "ESPRESSO", dolgo ekspres Caffè crema "CAFFÈ CREMA" kavo "CAFFÈ" in ameriško kavo "AMERICANO", aparat natoči določeno količino proizvoda. Z vsako tipko je povezano samostojno točenje.

V nadaljevanju opisani postopek prikazuje način programiranja tipke za ekspres kavo "ESPRESSO".

- 1 Pod pipo za točenje kave postavite skodelico.



- 2 Pridržite tipko za ekspres kavo "ESPRESSO", dokler se ne pojavi ikona "MEMO", nato spustite tipko. Sedaj se aparat programira.  
Aparat prične točiti kavo.



- 3 Pritisnite tipko za ekspres kavo "ESPRESSO" takoj, ko je bila natočena želena količina kave.

Sedaj je tipka za ekspres kavo "ESPRESSO" programirana; z vsakim naslednjim pritiskom aparat iztoči enako količino ekspres kave, kot je bila ravnonočirana programirana.

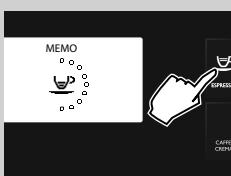


#### Opomba:

enak postopek uporabite za programiranje tipk dolge ekspres kave "ESPRESSO", Caffè crema "CAFFÈ CREMA" in ameriška kava "AMERICANO".

Ponovno pritisnite tipko za izbrano kavo, da prekinete točenje kave potem, ko je bila iztočena želena količina.

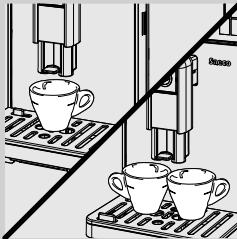
Dolžino napitka lahko regulirate s funkcijo "**EDIT PROFILES**" (glejte poglavje "Programiranje napitka", možnost "**COFFEE AMOUNT**").



## TOČENJE KAVE

Pred točenjem kave preverite, da na zaslonu ni sporočil in, da sta rezervoar za vodo in vsebnik za kavo v zrnju napolnjena.

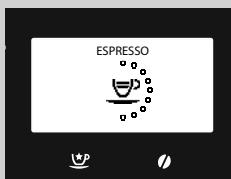
### Točenje kave s kavo v zrnju



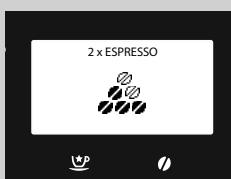
- 1 Pod pipo za točenje kave postavite 1 ali 2 skodelici.



- 2 Pritisnite tipko "ESPRESSO" za ekspres kavo, tipko "ESPRESSO LUNGIO" za dolgo ekspres kavo, tipko "CAFÉ CREMA" za Caffè crema ali tipko "COFFEE" za ameriško kavo.



- 3 Za točenje 1 pritisnite želeno tipko samo enkrat. Pojavi se zaslon ob strani.



- 4 Za točenje 2 kav pritisnite želeno tipko dvakrat zaporedoma. Pojavi se zaslon ob strani.

**Opomba:**

v tem načinu delovanja aparat samodejno poskrbi za mletje in doziranje prave količine kave.

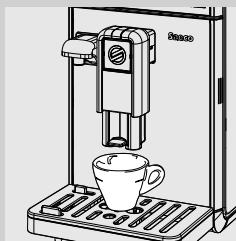


- 5 Po izvedbi cikla predkuhavanja, prične kava iztekat iz pipe za točenje kave.

- 6 Točenje kave se samodejno prekine, ko je dosežen predhodno nastavljen nivo; točenje kave lahko vsekakor predčasno prekinete tudi s ponovnim pritiskom na isto tipko za pričetek točenja.

### Točenje kave s predhodno zmleto kavo

Ta funkcija omogoča uporabo predhodno zmlete kave in kave brez kofeina. S funkcijo predhodno zmlete kave lahko vsakokrat natočite samo po eno kavo.



- 1** Pod pipo za točenje kave postavite skodelico.



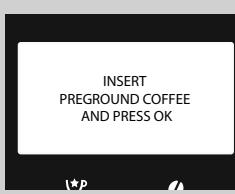
- 2** Pritisnite tipko "P" za vstop v meni izbiranja arome.



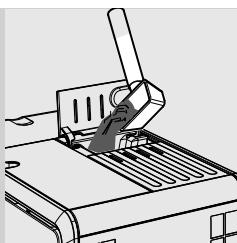
- 3** Funkcijo točenja s predhodno zmleto kavo izberite s tipkama za listanje "V" ali "A", dokler se ne prikaže ikona "CUP".



- 4** Pritisnite tipko "P" za ekspres kavo, tipko "L-P" za dolgo ekspres kavo, tipko "C-P" za Caffè crema.



- 5** Ob izbiri proizvoda aparat zahteva potrditev vnosa mleta kave.



**6** Odprite pokrov predala za predhodno zmleto kavo.

**7** Dodajte eno merico predhodno zmlete kave v predal. Uporabljaljajte samo merico, ki je priložena aparatu in nato zaprite pokrov predala za predhodno zmleto kavo.

**⚠ Pozor:**

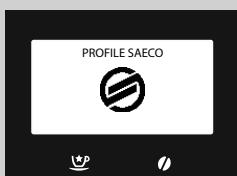
v predal za predhodno zmleto kavo vsujte samo predhodno zmleto kavo. Vnos drugih snovi in predmetov lahko povzroči hude poškodbe aparata. Taka vrsta popravila ni krita z jamstvom.



**8** Pritisnite tipko “✓”. Po izvedbi cikla predkuhavanja, prične kava iztekti iz pipe za točenje kave.



**9** Točenje kave se samodejno prekine potem, ko je dosežen nastavljeni nivo; točenje kave lahko vsekakor predčasno prekinete s ponovnim pritiskom na tipko izbranega napitka.



Po končanem točenju se aparat vrne v glavni meni.

Za točenje naslednjih kav s predhodno zmleto kavo ponovite ravnokar opisane postopke.



**Opomba:**

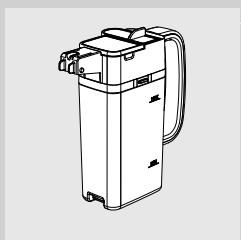
Če v predal ne vstavite predhodno zmlete kave, se bo natočila le voda. Če je odmerek prevelik ali ste vstavili 2 ali več meric, bo aparat odvečno predhodno zmleto kavo izločil v predal za zbiranje usedlin. S predhodno zmleto kavo dolžine točenja ni mogoče shraniti.



**Opomba:**

Ta možnost ostane aktivna 30 sekund, nakar aparat izbiro ponastavi in se vrne v prejšnje stanje.

## VRČ ZA MLEKO



To poglavje opisuje uporabo vrča za mleko pri pripravi mlečnih napitkov.



### Opomba:

Pred uporabo vrča za mleko skrbno očistite, kot je opisano v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

Priporočamo vam, da napolnite vrč s hladnim mlekom (približno 5 °C).



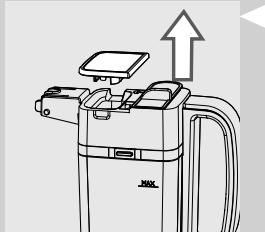
### Pozor:

**vrč z mlekom uporabite samo za pripravo napitkov ali z vodo za čiščenje slednjega.**

## Polnjenje vrča za mleko

Vrč za mleko lahko napolnite pred ali med uporabo.

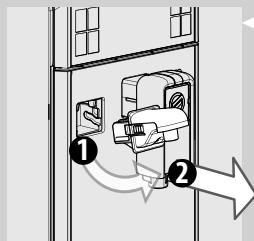
**1** Dvignite pokrov vrča, kot je prikazano na sliki.



**2** V vrč vlijte mleko: mleko mora biti med minimalno oznako ravni (MIN) in maksimalno oznako ravni (MAX), ki sta navedeni na vrču. Pokrov vrča znova namestite.

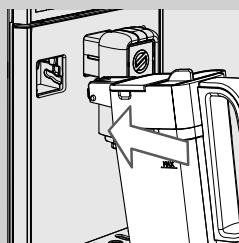


**3** Vrč za mleko je pripravljen za uporabo.

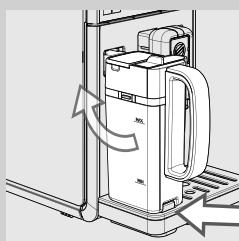
**Vstavljanje vrča za mleko**

**1** Če je nameščena, pipo za točenje vode odstranite, kot je prikazano na sliki:

- Pritisnite dve stranski tipki, da se pipa za točenje sprosti in jo nekoliko dvignite;
- Pipa za točenje vroče vode izvlecite in odstranite.

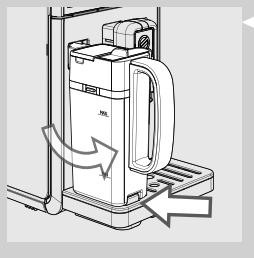


**2** Vrč za mleko nekoliko nagnite. Do konca ga vstavite v vodila aparata.

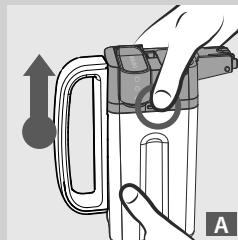
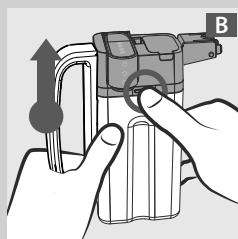


**3** Pritisnite in obrnите vrč navzdol, dokler se ne zatakne za pladenj za zbiranje tekočine.

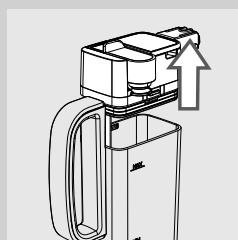
Vrča ne vstavljajte na silo.

**Odstranitev vrča za mleko**

**1** Vrč zasukajte navzgor, dokler se ne odklopi z nastavka, ki se nahaja na pladnju za zbiranje tekočine. Nato ga odstranite.

**Izpraznitev vrča za mleko****A****B**

- 1** Pritisnite na enega od gumbov za odklop, da odstranite zgornji del vrča, kot je prikazano na slikah (A ali B).



- 2** Dvignite zgornji del vrča. Izpraznite vrč za mleko in ga ustrezno očistite.

**Opomba:**

po vsaki uporabi očistite vrč za mleko, kot je opisano v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

## TOČENJE NAPITKOV Z MLEKOM

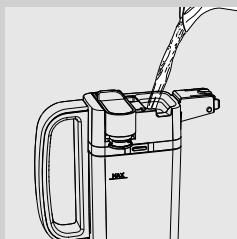


### Pozor:

**Nevarnost za opeklino! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi mleka in pare. Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite vrč za mleko.**

Na ukazni plošči se nahajajo tipke za samodejno pripravo ekspres kave z malo mleka "☕", kapučina "☕P", mleka s kavo "☕J" in penjenega mleka "☕U".

Kot primer je prikazano, kako se natoči kapučin "☕P".



- Vrč napolnite z mlekom. Mleko mora segati med minimalno oznako ravni (MIN) in maksimalno oznako ravni (MAX), ki sta navedeni na vrču. Pokrov vrča znova namestite.

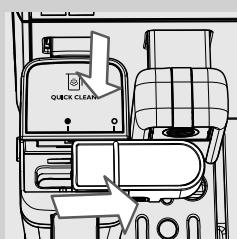


### Opomba:

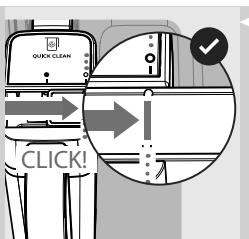
Uporabite mrzlo mleko (~5 °C / 41°F) z vsebnostjo beljakovin najmanj 3% za kapučin odlične kakovosti. Uporabite lahko polnomastno ali posneto mleko, odvisno od vašega osebnega okusa.



- Vrč vstavite v aparat.



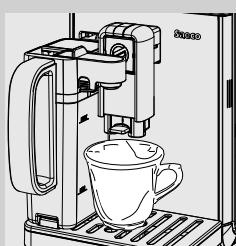
- Povlecite pipko za točenje v vrč proti desni do simbola "O". Prepričajte se, da je ročaj pipe za točenje povsem poravnан s simbolom "O".



**4** Ko je pipa za točenje v vrč pravilno postavljena, zaznate KLIK!

**Opomba:**

Če pipe za točenje v vrč ne izvlečete do konca, bo lahko iztekala para in mleko se ne bo pravilno penilo.



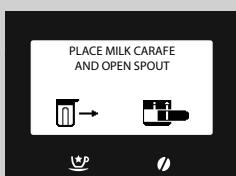
**5** Pod pipo za točenje v vrč postavite skodelico.



**6** Pritisnite tipko za kapučin "Cappuccino" za začetek točenja.

**Opomba:**

Med točenjem napitkov z mlekom se s pritiskom na tipko ESC "esc" cikel točenja povsem prekine.



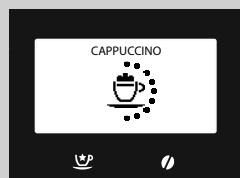
**7** Aparat vas opomni, da je treba vstaviti vrč in izvleči pipa za točenje v vrč.



**8** Aparat zmelje programirano količino kave.



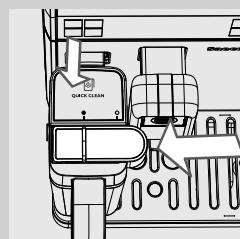
**9** Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazana slika ob strani.



**10** Aparat prične točiti mleko. Za prekinitev točenja ponovno pritisnite na tipko izbranega napitka, točenje se po nekaj sekundah konča.



**11** Po končanem točenju penjenega mleka, aparat toči kavo. Za prekinitev točenja ponovno pritisnite na tipko izbranega napitka.



**12** Če po končanem točenju ne želite opraviti samodejnega cikla splakovanja vrča, pritisnite tipko "髯".

#### **Opomba:**

Po uporabi vrč za mleko očistite, kot je opisano v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

#### **Opomba:**

Za pripravo ekspres kave z malo mleka "" sledite pravkar prikazanim napotkom in ko pridete do 5. točke, pritisnite tipko za želeni napitek.

**Cikel SAMODEJNEGA ČIŠČENJA vrča**

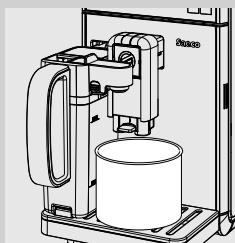
Po pripravi enega ali več napitkov z mlekom aparat omogoči hitro čiščenje obtoka vrča.



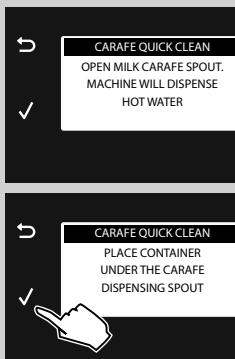
- 1** Za 20 sekund se pojavi naslednji prikaz. Pritisnite tipko "✓" za začetek cikla.

**Opomba:**

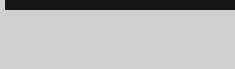
če želite pripraviti naslednji napitek z mlekom in cikla splakovanja ne želite opraviti, pritisnite tipko "↶".



- 2** Povlecite pipi za točenje v vrč proti desni do simbola "○". Pod pipi za točenje v vrč postavite posodo.



- 3** Pritisnite tipko "✓".



- 4** Zaslon prikazuje izvajanje cikla. Ko se zaključi, zaprite pipi za točenje v vrč tako, da jo pomaknete do simbola "●" in vsebnik izpraznite.



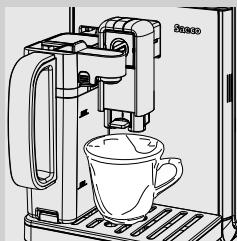
### Nastavitev dolžine napitka z mlekom

Z vsakim pritiskom na tipko za ekspres kavo z malo mleka "☕", kapučin "☕", mleko s kavo "🥛" in penjeno mleko "🥛", aparat natoči v skodelico vnaprej določeno količino izbranega napitka.

Aparat omogoča nastavitev količine vsakega napitka glede na vaš okus oziroma velikost skodelic.

Kot primer je prikazano, kako se programira kapučin "☕".

**1** Vrč napolnite z mlekom in ga vstavite v aparat.



**2** Povlecite pipo za točenje v vrč proti desni do simbola "●". Pod pipo za točenje v vrč postavite skodelico.

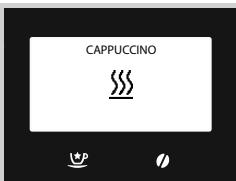


**3** Pridržite tipko za kapučin "☕", dokler se ne pojavi zaslon ob strani, nato spustite tipko. Aparat vas opomni, da je treba vstaviti vrč in izvleči pipo za točenje v vrč. Sedaj je aparat v fazi programiranja.

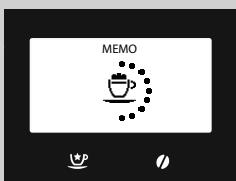


**4** Aparat zmelje programirano količino kave.





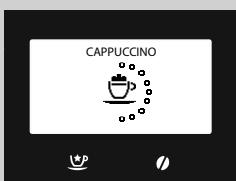
- 5** Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazan simbol ob strani.



- 6** Ko aparat prikaže simbol, ki ga vidite ob strani, se prične točenje penjenega mleka v skodelico. Ko je želena količina penjenega mleka dosežena, ponovno pritisnite na tipko izbranega napitka, točenje se po nekaj sekundah konča.

 **Opomba:**

Če točite penjeno mleko "汲", se nastavljanje zaključi s šesto točko.



- 7** Po končanem točenju penjenega mleka, aparat prične točiti kavo. Ko je natočena želena količina, ponovno pritisnite tipko izbranega napitka.

Sedaj je tipka za kapučin "汲" programirana. Ob vsakem naslednjem pritisku bo aparat iztočil enako količino kapučina, kot ste jo nastavili.

 **Opomba:**

Za programiranje ekspres kave z malo mleka "汲", mleka s kavo "汲" ali penjenega mleka "汲" sledite pravkar prikazanim napotkom in ko pridete do 3. točke, pritisnite tipko za želeni napitek.

## POSEBNI NAPITKI

Aparat je prirejen za točenje tudi drugih izdelkov na osnovi kave. Za to sledite naslednjim navodilom:



- 1** Pritisnite tipko "★" za vstop v meni "SPECIAL BEVERAGES".



- 2** Napitek izberite s pritiskom na tipko "▼" ali "▲". Nato pritisnite tipko "✓" za začetek priprave.

- 3** Pripravo napitka lahko prekinete s ponovnim pritiskom na tipko posebnih napitkov "★" ali na tipko "◀".



### Opomba:

če pritisnete tipko posebnih napitkov "★" ne da bi izbrali nobenega proizvoda, se po 3 minutah aparat vrne v glavni meni.

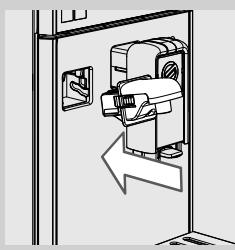
Funkcija posebnih napitkov omogoča točenje enega samega napitka naenkrat. Za točenje več napitkov postopek ponovite.

## Vroča voda

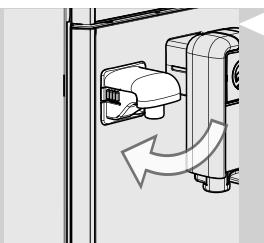


### Pozor:

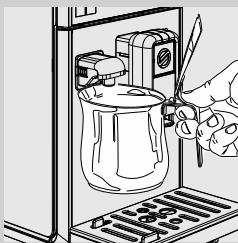
**Nevarnost za opekline! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode in pare. Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite pipo za točenje vode.**



- 1** Vrč za mleko, če je vstavljen, odstranite. Pipo za točenje vode rahlo nagnite in jo do konca vstavite v vodila aparata.



- 2** Pipo za točenje vode pritisnite in obrnite navzdol, dokler se ne spoji z aparatom, kot prikazuje slika.

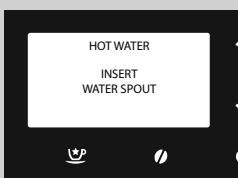


- 3** Pod pipo za točenje vroče vode postavite vsebnik.

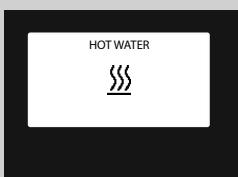


- 4** Pritisnite tipko "P" za vstop v meni "**SPECIAL BEVERAGES**".

- 5** Pritisnite tipko "V" za začetek priprave.



- 6** Prikaže se simbol ob strani. Aparat opozarja, da je treba namestiti pipo za točenje vode. Preverite, da je pipa za točenje vode pravilno nameščena. Pritisnite "V" za potrditev. Aparat začne s točenjem vroče vode.



- 7** Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej faziji je prikazan simbol ob strani.



- 8** Iztočite želeno količino vroče vode.  
Za prekinitev točenja vroče vode pritisnite tipko "D".

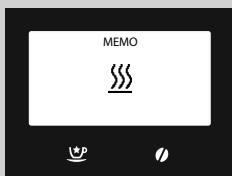
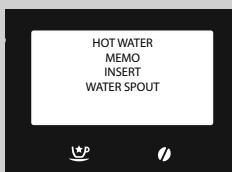
## Nastavitev točenja vroče vode



**Pozor:**

**Nevarnost za opeklino! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode in pare. Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite pipo za točenje vode.**

- Prepričajte se, da je aparat pripravljen za točenje vroče vode.



- Pritisnite tipko "▼" za vstop v meni "**SPECIAL BEVERAGES**".
- Tipko "✓" držite pritisnjeno več kot 3 sekunde, dokler se ne odpre zaslon ob strani.
- Nato ponovno pritisnite tipko "✓" za potrditev.

- Aparat potrebuje določen čas predhodnega segrevanja; v tej fazi je prikazan simbol ob strani.

- Iztočite želeno količino vroče vode.  
Za prekinitev točenja vroče vode ponovno pritisnite tipko posebnih napitkov "▼".

Sedaj je količina vode za točenje programirana. Ob vsaki naslednji izbiri bo aparat iztočil enako količino vroče vode, kot ste jo nastavili.

## Točenje drugih napitkov menija "Special beverages"

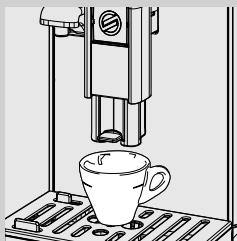
Meni nudi možnost točenja drugih napitkov, prilagojenih osebnemu okusu.

Kot primer je prikazano, kako se natoči kratko kavo.



### Opomba:

Za točenje drugih napitkov menija morate opraviti enake postopke. Samo za točenje napitka "Flat White" morate aparat pripraviti kot za pripravo kapučina.



**1** Pod pipo za točenje kave postavite 1 skodelico.

**2** Pritisnite tipko "P" za vstop v meni "**SPECIAL BEVERAGES**".

**3** Napitek izberite s pritiskanjem na tipko "V" vse do menija "**RISTRETTO**".

**4** Pritisnite tipko "V" za začetek priprave.

**5** Točenje kave se samodejno prekine, ko je dosežen nastavljeni nivo; točenje kave lahko vsekakor predčasno prekinete s ponovnim pritiskom na tipko "Special Beverages" "P".

## Nastavitev količine za točenje drugih napitkov menija "Special Beverages" v skodelico

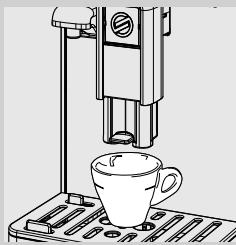
S tem postopkom lahko nastavite količino drugih napitkov menija v skodelico na podlagi osebnega okusa.

Kot primer je prikazano, kako se natoči kratko kavo.



### Opomba:

Za točenje drugih napitkov menija morate opraviti enake postopke. Samo za točenje napitka "Flat White" morate aparat pripraviti kot za pripravo kapučina.



**1** Pod pipo za točenje kave postavite 1 skodelico.



**2** Pritisnite tipko " " za vstop v meni "**SPECIAL BEVERAGES**".

**3** Napitek izberite s pritiskanjem na tipko " " vse do menija "**RISTRETTO**".

**4** Pridržite tipko "", dokler se ne pojavi napis "**MEMO**", nato tipko spuscite. Sedaj se aparat programira. Aparat prične točiti kavo.

**5** Pritisnite tipko " " takoj, ko se natoči želena količina kave.

Sedaj je napitek programiran; z vsakim naslednjim izbiranjem aparat natoči enako, programirano količino.



### Opomba:

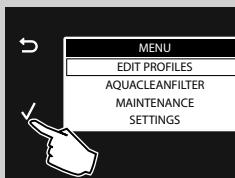
Samo za točenje napitka "FLAT WHITE" morate količino mleka in kave programirati ločeno, kot je prikazano pri programiranju kapučina.

## PROGRAMIRANJE NAPITKA

Aparat nudi možnost prilagoditve vseh napitkov na podlagi lastnega okusa ter shranitev nastavitev v svojem osebnem profilu.



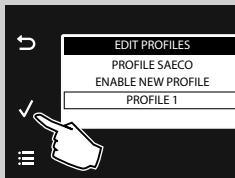
- 1** Pritisnite tipko "☰" za vstop v glavni meni aparata.



- 2** Pritisnite "✓" za potrditev.



- 3** Pritisnite tipko "✓" za izbiro aktivnega profila, v katerem želite napitek programirati.



- 4** Pritisnite "✓" za potrditev.

**Opomba:**

v tem primeru so vzorčno prikazani parametri, ki se jih lahko nastavi za točenje kapučina. Pri nastavljanju drugih napitkov uporabite enak pristop. Za napitke samo s kavo parametri za mleko niso na voljo.



- 5** Pritisnite tipko "✓" in izberite "CAPPUCINO".

- 6** Pritisnite "✓" za potrditev.

CAPPUCCINO
STRENGTH
COFFEE AMOUNT
TEMPERATURE
TASTE

Prikažejo se parametri, ki jih je mogoče nastavljati.  
 Za izbiro pritisnite na tipki za listanje "▽" ali "△".  
 Za vstop pritisnite tipko "√".  
 Za vrnitev v prejšnji prikaz pritisnite tipko "↶".  
 Za vrnitev v začetni prikaz pritisnite tipko "☰".

STRENGTH
VERY STRONG


Ta nastavitev regulira količino kave za mletje.

 = zelo lahka aroma

 = lahka aroma

 = normalna aroma

 = močna aroma

 = zelo močna aroma

 = izredno močna aroma

 = mleta kava

Izberite s pritiskom tipk za listanje "▽" ali "△" in pritisnite tipko "√" za potrditev.

COFFEE AMOUNT

30ML                    170ML

### Količina kave

Z reguliranjem kazalnika na zaslonu s tipkama za listanje "▽" ali "△" lahko izberete količino vode pri točenju kave.  
 Pritisnite "√" za potrditev nastavitev.

TEMPERATURE
HIGH
NORMAL
LOW

### Temperatura

Ta nastavitev omogoča nastavitev temperature kave.

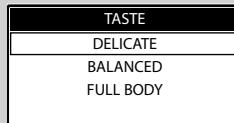
**HIGH:** visoka temperatura.

**NORMAL:** srednja temperatura.

**LOW:** nizka temperatura.

Izberite s pritiskom tipk za listanje "▽" ali "△" in pritisnite tipko "√" za potrditev.

## Okus



Ta nastavitev omogoča izvajanje funkcije predkuhavanja. Med predkuhavanjem se kava rahlo navlaži, da sprosti vso svojo aromo.

**DELICATE:** funkcija predkuhavanja se ne izvede.

**BALANCED:** funkcija predkuhavanja je aktivirana.

**FULL BODY:** funkcija predkuhavanja traja dalj časa za močnejši okus kave.

Izberite s pritiskom tipk za listanje "✓" ali "↖" in pritisnite tipko "✓" za potrditev.

## Količina mleka



S tipkama za listanje "✓" ali "↖" lahko nastavite vrstico na zaslonu in tem izberete količino mleka za izbrani napitek. Pritisnite "✓" za potrditev nastavitev.



### Opomba:

Možnosti glede priprave mleka se prikažejo samo za mlečne napitke.

## PROGRAMIRANJE VROČE VODE

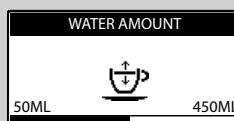
V nadaljevanju opisani postopek prikazuje programiranje vroče vode.

**1** Pritisnite tipko "✓" in izberite "**HOT WATER**".

**2** Pritisnite "✓" za potrditev.



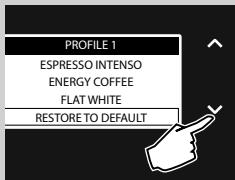
## Količina vode



Z reguliranjem kazalnika na zaslonu s tipkami za listanje "✓" ali "↖" lahko izberete količino vode, ki se iztoči. Pritisnite "✓" za potrditev nastavitev.

## VZPOSTAVITEV PARAMETROV NAPITKOV

V vsakem profilu se za vse napitke lahko ponovno vzpostavi tovarniške nastavitev.



**1** Pritisnite tipko "✓" in izberite "RESTORE TO DEFAULT".

**2** Dvakrat pritisnite "✓" za potrditev. Vsem parametrom se povrnejo tovarniške nastavitev.

### Opomba:

S tem ukazom se pobrišejo vse prilagoditve nastavitev, ki jih je nastavil uporabnik.



Za vse napitke lahko ponovno vzpostavi tovarniške nastavitev vseh parametrov.

**1** Ko ste izbrali želeni napitek, pritisnite tipko "✓" in izberite "RESTORE TO DEFAULT".

**2** Dvakrat pritisnite "✓" za potrditev. Vsem parametrom se povrnejo tovarniške nastavitev.

### Opomba:

S tem ukazom se pobrišejo vse prilagoditve nastavitev, ki jih je za izbrani proizvod nastavil uporabnik.

### Opomba:

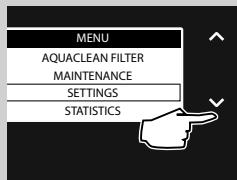
Za izhod pritisnite tipko .

## PROGRAMIRANJE APARATA

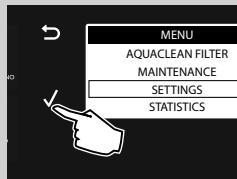
Aparat omogoča posebljeno nastavitev delovanja. Te nastavitev veljajo za vse uporabniške profile.



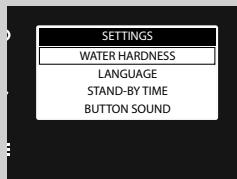
**1** Pritisnite tipko "☰" za vstop v glavni meni aparata.



**2** Pritisnite tipko "✓" in izberite "SETTINGS".



**3** Pritisnite "✓" za potrditev.



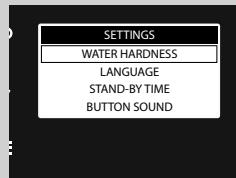
V nadaljevanju so prikazani parametri, ki jih je mogoče nastavljati.

Za izbiro pritisnite na tipki za listanje "✓" ali "↖".

Za vstop pritisnite tipko "✓".

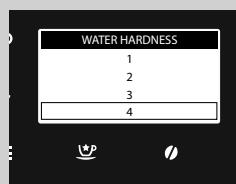
Za vrnitev v prejšnji prikaz pritisnite tipko "↖".

Za vrnitev v začetni prikaz pritisnite tipko "☰".



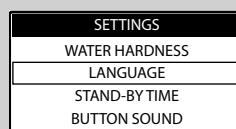
### Nastavitev vode

**NASTAVITVE VODE** omogočajo reguliranje parametrov vode za pripravo odlične kave.



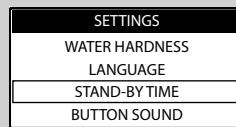
V **WATER HARDNESS** lahko nastavite stopnjo trdote vode.

Trdoto vode izmerite kot opisano v poglavju "Merjenje in programiranje trdote vode".



### Nastavitev jezika

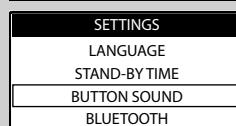
Ta nastavitev je pomembna za samodejno reguliranje parametrov aparata glede na državo uporabnika.



### Nastavitev v stanju pripravljenosti

**STAND-BY** določa, v kolikšnem času po zadnjem točenju se aparat preklopi v stanje pripravljenosti. Stanje pripravljenosti lahko traja 15, 30, 60 ali 180 minut.

**Privzeti nastavljeni čas je 15 minut.**



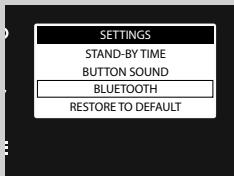
### Zvok tipk

Ta nastavitev omogoča, da se ob pritisku na tipko aparat odda zvok.

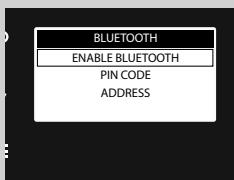
**OFF:** Zvočna opozorila izklopljena

**ON:** Zvočna opozorila vklopljena

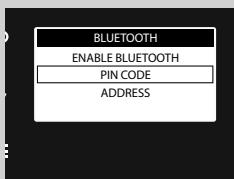
### Bluetooth (samo z modeli: HD8969 in HD8977 HD8978)



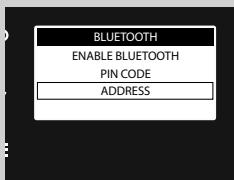
Meni **BLUETOOTH** omogoča povezovanje aparata z mobilno napravo, združljivo s tovrstno tehnologijo.



V **ENABLE BLUETOOTH** se nahajajo komande za aktiviranje funkcije.  
**OFF:** Bluetooth izklopljen (aparat se z mobilnimi napravami ne more povezati).  
**ON:** Bluetooth vklopljen (aparat se z mobilnimi napravami lahko povezuje).



V **PIN CODE** se nahaja koda, ki se zahteva med povezovanjem z mobilnimi napravami.



V **ADDRESS** se nahaja identifikacijska številka modula Bluetooth v aparatu.

### Tovarniške nastavitev



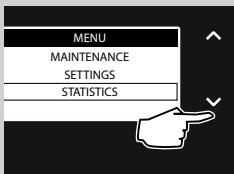
Z vključitvijo postavke **RESTORE TO DEFAULT** se vse nastavitev aparata povrnejo na privzete vrednosti. V tem primeru se vsi osebni parametri izbrišejo.

**STATISTIKE**

Aparat ima možnost prikaza števila pripravljenih napitkov. Na ta način je mogoče programirati razna vzdrževanja, ki so navedena v priročniku.



- 1 Pritisnite tipko ":" za vstop v glavni meni aparata.



- 2 Pritisnite tipko "V" in izberite "STATISTICS".

- 3 Pritisnite "✓" za potrditev.

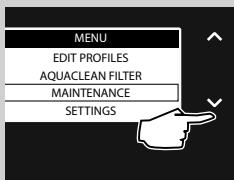
Prikazalo se bo število natočenih napitkov, razporejeno po posameznih postavkah.

## VZDRŽEVANJE

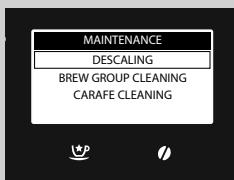
S tem menjem upravljate vse samodejne cikle in s tem pravilno vzdrževanje aparata.



- 1** Pritisnite tipko "☰" za vstop v glavni meni aparata.



- 2** Pritisnite tipko "▼" in izberite "MAINTENANCE".



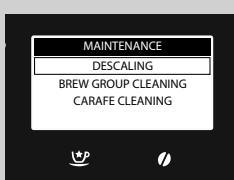
- 3** Pritisnite "✓" za potrditev.

- 4** Pritisnite tipki "▼" ali "▲" za izbiro cikla, ki ga želite aktivirati.

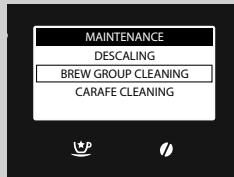
V nadaljevanju so prikazani razni cikli, ki jih je mogoče aktivirati.

### Odstranjevanje vodnega kamna

Funkcija **DESCALING** sproži cikel odstranjevanja vodnega kamna (glejte poglavje "Odstranjevanje vodnega kamna").

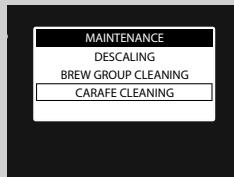


### Cikel čiščenja sklopa

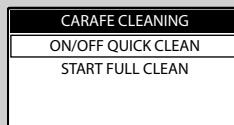


Funkcija **BREW GROUP CLEANING** omogoča mesečno čiščenje sklopa za kavo (glejte poglavje "Mesečno čiščenje sklopa za kavo s tabletami za razmastitev").

### Čiščenje vrča



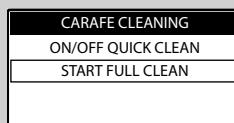
Meni **CARAFe CLEANING** omogoča upravljanje čiščenja vrča.



V **ON/OFF QUICK CLEAN** so prisotne komande za upravljanje "**Cikla hitrega splakovanja**", ki se prikaže po točenju napitka z mlekom.

**OFF:** Cikel izklopljen

**ON:** Cikel vklopljen.



V **START FULL CLEAN** se čiščenje vrča za mleko zažene (glejte poglavje "Mesečno čiščenje vrča za mleko").

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

### Dnevno čiščenje aparata


**Opozorilo:**

**Redno čiščenje in vzdrževanje aparata je bistvenega pomena za dolgo življenjsko dobo aparata. Aparat je stalno izpostavljen vlažnosti, kavi in apnencu!**

**V tem poglavju so podrobno prikazani postopki, ki jih je potrebno izvajati in njihova pogostost. V nasprotnem primeru aparat ne bo več deloval pravilno. V tem primeru garancija NE krije popravila!**

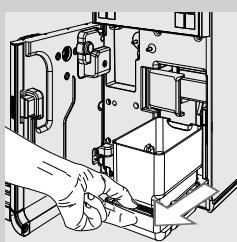

**Opomba:**

- Za čiščenje aparata uporabljajte z vodo navlaženo mehko krpo.
- Rešetko za postavitev skodelic, notranji pladenj za zbiranje tekočine, predal za zbiranje usedlin in dele vrča, ki so navedeni v odstavku "Tedensko čiščenje vrča za mleko", se lahko opere v pomivalnem stroju. Vse ostale komponente morate oprati z mlačno vodo.
- Aparata ne potapljajte v vodo.
- Ne uporabljajte alkohola, topil in/ali abrazivnih predmetov za čiščenje aparata.
- Aparata in/ali njegovih delov ne sušite v mikrovalovni in/ali v navadni pečici.

Vsak dan, z vklopljenim aparatom, izpraznite in očistite predal za zbiranje usedlin in pladenj za zbiranje tekočine (notranji). Upoštevajte naslednja navodila:

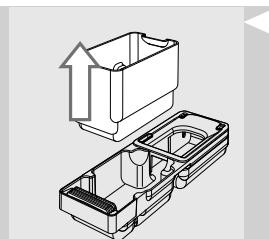


**1** Pritisnite v okvir vgrajeni gumb in odprite servisni pokrov.

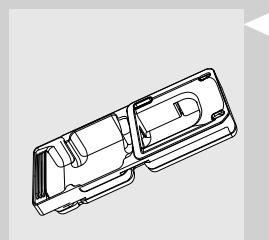


**2** Odstranite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin.

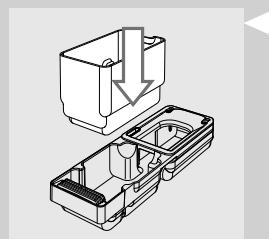
**3** Izpraznjite predal za zbiranje usedlin in ga operite s čisto vodo.



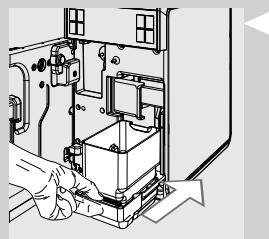
**4** Izpraznjite in s čisto vodo operite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) ter pokrov.



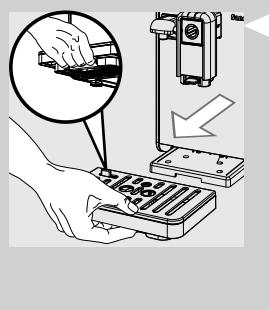
**5** Vse komponente znova pravilno namestite.

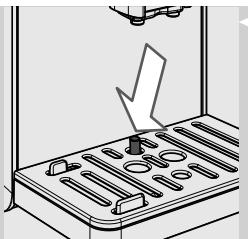


**6** Vstavite pladenj in predal za zbiranje usedlin ter zaprite servisni pokrov.



**7** Pritisnite ročico na spodnji strani in izvlecite (zunanji) pladenj za zbiranje tekočine; izpraznjite ga in operite.





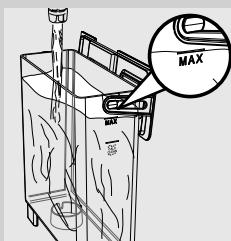
### Opomba:

ta postopek opravite tudi kadar se indikator polnega pladnja za zbiranje tekočine dvigne.

---

### Dnevno čiščenje rezervoarja za vodo

---



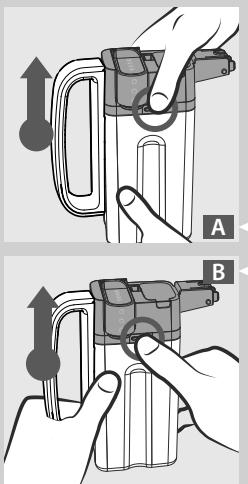
- 1 Odstranite mali beli filter ali filter vode AQUACLEAN (če je prisoten) iz rezervoarja in ga operite s svežo vodo.
- 2 Ponovno namestite mali beli filter ali filter vode AQUACLEAN (če je prisoten) na njegovo mesto tako, da ga rahlo pritisnete in sočasno obrnete.
- 3 Rezervoar napolnite s svežo vodo.

---

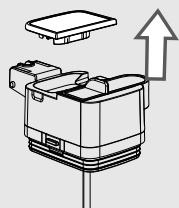
### Dnevno čiščenje vrča za mleko

---

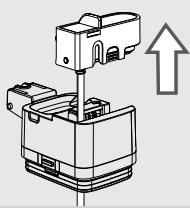
Pomembno je, da poleg cikla hitrega splakovanja vrča, vrč vsak dan tudi očistite, kot je navedeno v nadaljevanju. S tem boste zagotovili higieno in pripravo penjenega mleka odlične konsistence.



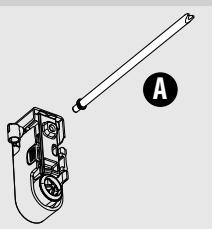
- 1 Pritisnite na enega od gumbov za odklop, da odstranite zgornji del vrča, kot je prikazano na slikah (A ali B).



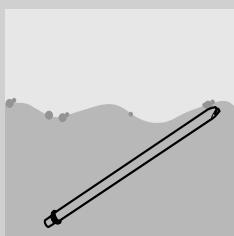
**2** Odstranite pokrov.



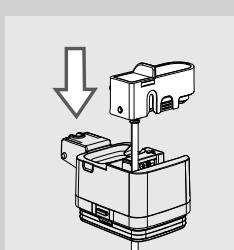
**3** Pipo za točenje v vrč dvignite in jo nato izvlecite iz zgornjega dela vrča.



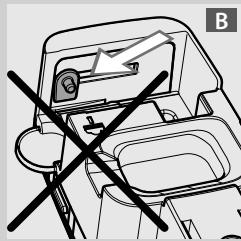
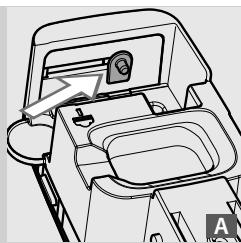
**4** Odstranite sesalno cev s priključkom (A) s penilca mleka.



**5** Cev s priključkom dobro operite s svežo vodo.

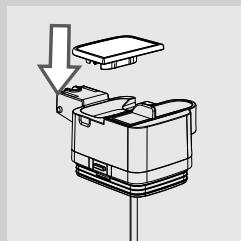


**6** Po namestitvi sesalne cevi s priključkom, v zgornji del vrča vstavite pipo za točenje v vrč.

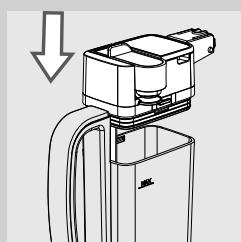


**Opomba:**

Če na zgornji del vrča ne morete namestiti pipe za točenje to pomeni, da se zatič nahaja v napačnem položaju (B). Pred nameščanjem pipe za točenje zatič z roko premaknite v položaj (A).



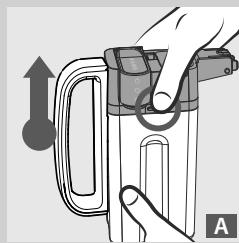
**7** Namestite pokrov.



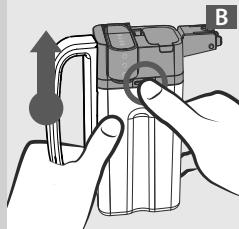
**8** Znova namestite zgornji del vrča.

**Tedensko čiščenje vrča za mleko**

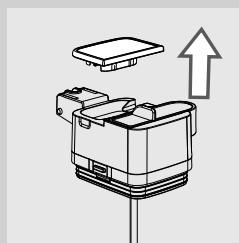
Tedensko čiščenje je podrobnejše, saj odstrani vse ostanke mleka s pipe za točenje.



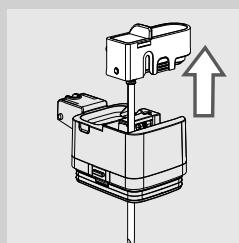
- 1** Pritisnite na enega od gumbov za odklop, da odstranite zgornji del vrča, kot je prikazano na slikah (A ali B).



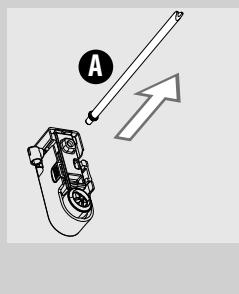
- 2** Odstranite pokrov.

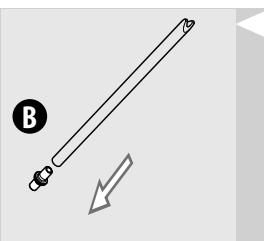


- 3** Pipo za točenje v vrč dvignite in jo nato izvlecite iz zgornjega dela vrča. Pipa za točenje v vrč je sestavljena iz šestih delov, ki jih je treba razstaviti. Vsak del je označen z veliko črko (A, B, C, D, E, F).

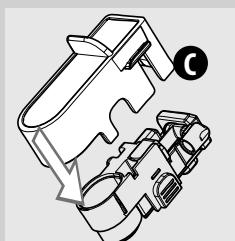


- 4** Odstranite sesalno cev s priključkom (A) s penilca mleka.

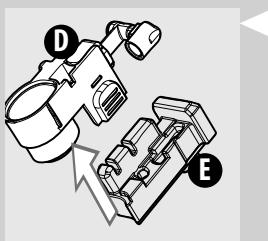




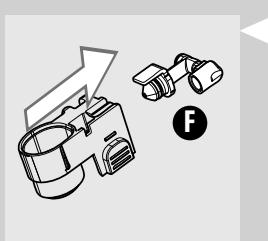
**5** S sesalne cevi odstranite priključek (B).



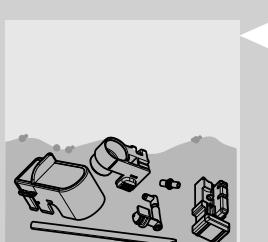
**6** Ločite pokrov (C) s pipe za točenje v vrč za mleko tako, da ob straneh narahlo pritisnete in potisnete navzdol.



**7** Penilec mleka (D) demontirajte z nosilca (E).



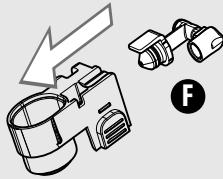
**8** Izvlecite priključek (F) s penilca mleka tako, da ga povlečete navzven.



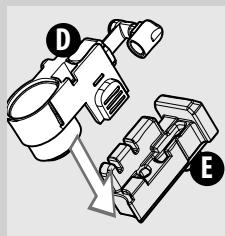
**9** Vse komponente dobro operite z mlačno vodo.

**Opomba:**

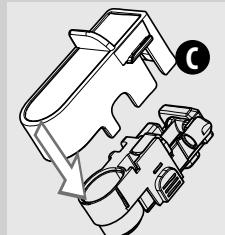
Dele lahko operete v pomivalnem stroju.



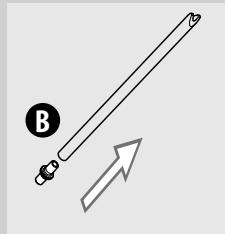
**10** Priključek (F) vstavite v penilec mleka, potisnite ga do konca.



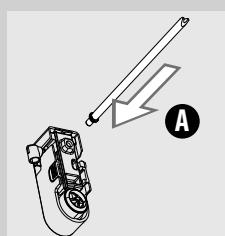
**11** Penilec mleka (D) vstavite v nosilec (E).



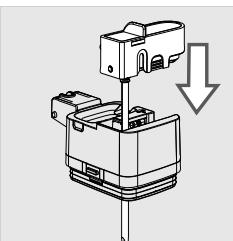
**12** Na pipo za točenje v vrč namestite pokrov (C).



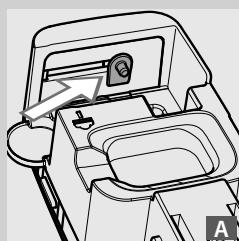
**13** Na sesalno cev namestite priključek (B).



**14** Na penilec mleka namestite sesalno cev s priključkom (A).

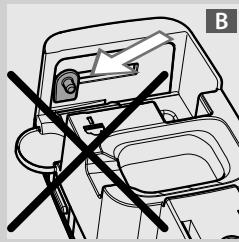


**15** Pipo za točenje vstavite in v zgornji del vrča.

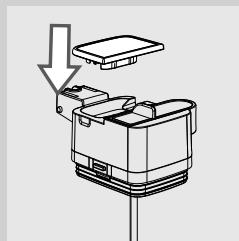


**Opomba:**

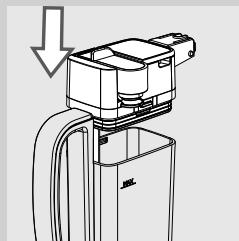
Če na zgornji del vrča ne morete namestiti pipe za točenje to pomeni, da se zatič nahaja v napačnem položaju (B). Pred nameščanjem pipe za točenje zatič z roko premaknite v položaj (A).



**16** Namestite pokrov.



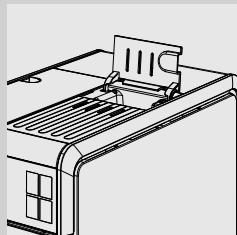
**17** Zgornji del vrča za mleko montirajte in se prepričajte, da je dobro pritrjen.



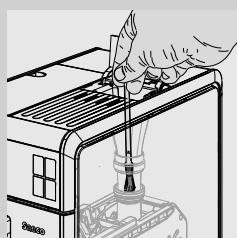
**Tedensko čiščenje sklopa za kavo**

Sklop za kavo morate očistiti vsakokrat, ko polnite vsebnik za kavo v zrnju ali vsaj enkrat tedensko.

- 1** Aparat izklopite s pritiskom na tipko "U" in izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.



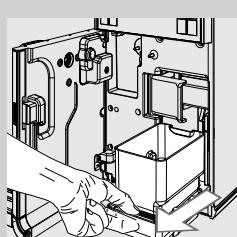
- 2** Odprite pokrov predala za predhodno zmleto kavo.



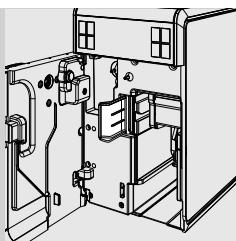
- 3** Vsebnik predhodno zmlete kave temeljito očistite s čopičem za čiščenje in se prepričajte, da v obtoku ni ostankov kave.



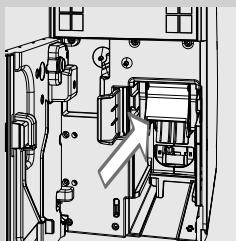
- 4** Pritisnite v okvir vgrajeni gumb in odprite servisni pokrov.



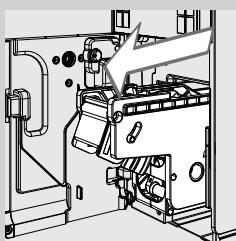
- 5** Odstranite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin ter ju očistite.



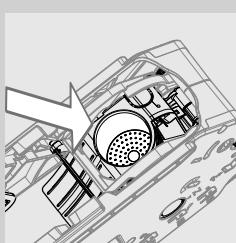
**6** Odprite ročico za sprostitev sklopa za kavo.



**7** Primite ročaj sklopa za kavo in ga povlecite navzven.



**8** S povlečeno ročico izvlecite sklop za kavo.



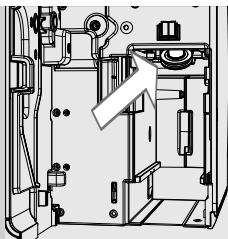
**9** Sklop za kavo skrbno operite z mlačno vodo in skrbno očistite filter sklopa za kavo.

**Opozorilo:**

**Za čiščenje sklopa za kavo ne uporabljajte čistilnih sredstev ali mila.**

**10** Sklop za kavo pustite, da se popolnoma osuši na zraku.

**11** Notranji del aparata skrbno očistite z mehko krpo, navlaženo z vodo.

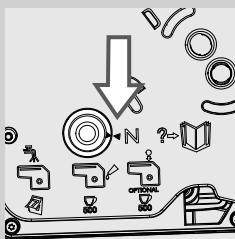


- 12** Skrbno očistite zgornji filter, da odstranite morebitne ostanke instant kave, uporabite mehko krpo.

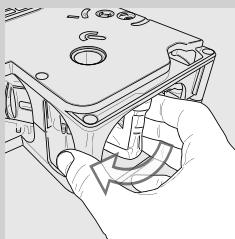


**Pozor:**

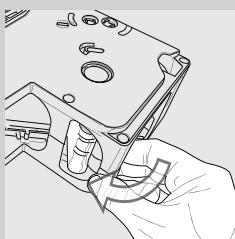
**Nevarnost za opeklino!** Zgornji filter je vroč sestavni del. Pred čiščenjem se prepričajte, da je aparat ohljen. Čiščenje opravite, ko je aparat že najmanj eno uro izklopljen.



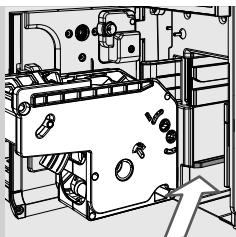
- 13** Prepričajte se, da je sklop za kavo v položaju mirovanja; dve oznaki se morata ujemati. Če to ni tako, opravite postopek, opisan v točkah (14 in 15).



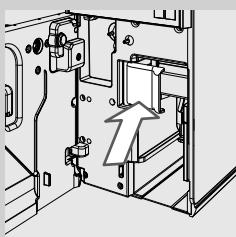
- 14** Sklop za kavo povrnite v položaj mirovanja tako, da ročno obrnete sornik, ki se nahaja ob vznožju, kot je prikazano na sliki ob strani, ter ga obrnute v položaj blokiranja, kot je opisano v naslednji točki.



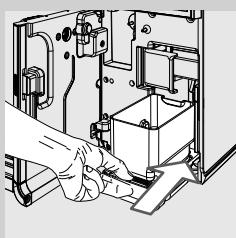
- 15** Ko dosežete na sliki ob strani prikazani položaj preverite, da sta dve referenčni oznaki poravnani in je sklop za kavo blokiran.



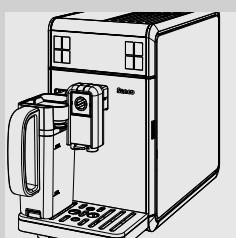
**16** Sklop za kavo ponovno vstavite v ležišče tako, da se nasloni na vodila in zaskoči.



**17** Zaprite ročico za sprostitev sklopa za kavo, da jo blokirate.



**18** Vstavite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin.



**19** Zaprite servisni pokrov.

## Mesečno čiščenje vrča za mleko

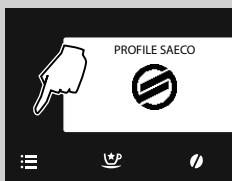


Za mesečni cikel čiščenja priporočamo uporabo sistema čiščenja obtoka mleka "Saeco Milk Circuit Cleaner", s katerim odstranite morebitne ostanke mleka iz sistema. "Saeco Milk Circuit Cleaner" lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje.

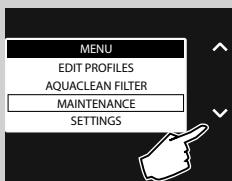


### Pozor:

**Nevarnost za opeklino!** Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode in pare. **Nevarnost za opeklino!** Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite vrč za mleko.



- 1 Pritisnite tipko ":" za vstop v glavni meni aparata.



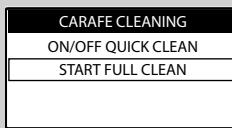
- 2 Pritisnite tipko "V" in izberite "MAINTENANCE".

- 3 Pritisnite "V" za potrditev.



- 4 Pritisnite tipko "V" in izberite "CARAFE CLEANING".

- 5 Pritisnite "V" za potrditev.



- 6 Pritisnite tipko "V" in izberite "START FULL CLEAN".

- 7 Pritisnite "V" za potrditev.

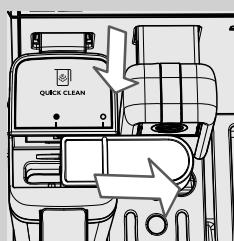
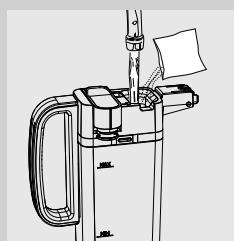
START FULL CLEAN

START CARAFE  
FULL CLEAN?  
(~ 5 MINUTES)

CARAFE CLEANING

REFILL  
WATER TANK

CARAFE CLEANING

POUR DETERGENT  
INTO CARAFE & FILL  
WITH WATER

CARAFE CLEANING

PLACE MILK CARAFE  
AND OPEN SPOUT

**8** Pritisnite "✓" za potrditev ali "⬅", če se želite vrniti v prejšnji meni.

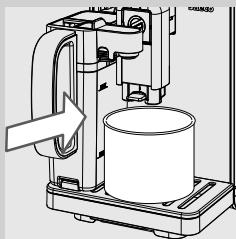
**9** Rezervoar napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX. Pritisnite tipko "✓" za potrditev.

**10** V vrč za mleko vsujte en zavitek izdelka za čiščenje. Vrč za mleko napolnite s svežo pitno vodo do oznake MAX in počakajte, da se izdelek povsem raztopi.

**11** Vrč vstavite v aparat. Pipo za točenje v vrč pomaknite proti desni do simbola "●". Pritisnite tipko "✓" za potrditev.

**12** Pritisnite "✓" za potrditev.

CARAFL CLEANING  
PLACE CONTAINER  
UNDER THE CARAFE  
DISPENSING SPOUT



CARAFL CLEANING

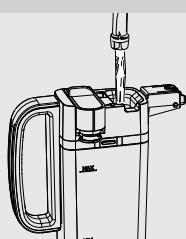


CARAFL RINSING

WATER TANK EMPTY  
ADD WATER

CARAFL RINSING

FILL CARAFE  
WITH FRESH WATER



- 13** Pod pipo za točenje postavite večjo posodo (1,5l). Pritisnite tipko “✓” za potrditev. Aparat začne raztopino pretakati skozi pipo za točenje mleka.

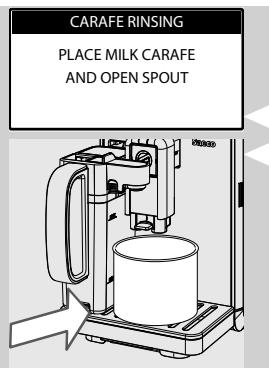
- 14** Odpre se zaslone ob strani, ki omogoča spremljanje napredovanja cikla.

**Pozor:**  
**Ne pijte med tem postopkom natočene raztopine.**

- 15** Po zaključku točenja, rezervoar napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX. Pritisnite tipko “✓” za potrditev.

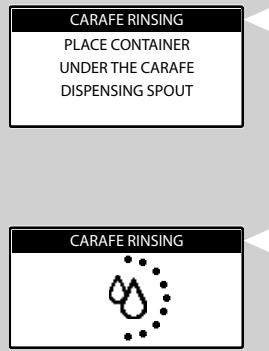
- 16** Odstranite vrč za mleko in posodo iz aparata.

- 17** Vrč za mleko skrbno operite in ga napolnite s svežo pitno vodo do oznake nivoja MAX. Vrč za mleko vstavite v aparatu. Pritisnite tipko “✓” za potrditev.



CARAFE RINSING  
PLACE MILK CARAFE  
AND OPEN SPOUT

- 18** Izpraznite posodo in jo postavite pod pipo za točenje kave. Pritisnite tipko "✓" za potrditev.



CARAFE RINSING  
PLACE CONTAINER  
UNDER THE CARAFE  
DISPENSING SPOUT

- 19** Pritisnite "✓" za potrditev.



- 20** Aparat začne s pipo za točenje mleka točiti vodo. Pojavi se zaslon ob strani.

- 21** Po končanem ciklu je aparat pripravljen za točenje proizvodov.

- 22** Odstranite in operite vrč za mleko, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje vrča za mleko".

### Mesečno mazanje sklopa za kavo



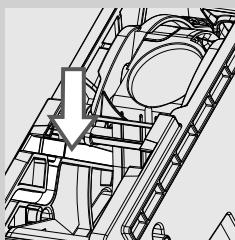
Sklop za kavo namažite po približno 500 natočenih skodelicah kave ali enkrat mesečno.

Mast Saeco, ki se uporablja za mazanje sklopa za kavo, lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje v tem priročniku z navodili za uporabo.

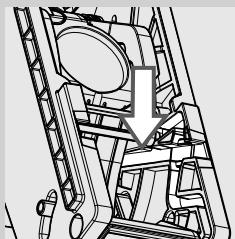


#### Opozorilo:

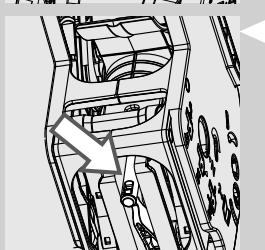
**Pred mazanjem sklopa za kavo, ga očistite s tekočo vodo in pustite, da se posuši, kot je to opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".**

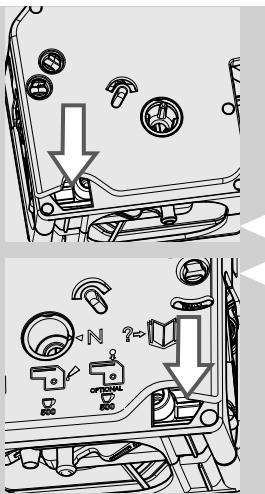


**1** Mazivo enakomerno nanesite na obe stranski vodili.



**2** Namažite tudi bat, kot je prikazano na sliki.





- 3** Namažite notranja vodila na obeh straneh sklopa za kavo.
- 4** Vstavite sklop za kavo na njegovo mesto dokler se ne zaskoči v pravilen položaj (glejte poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo").
- 5** Vstavite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin ter zaprite servisni pokrov.

#### Mesečno čiščenje sklopa za kavo s tabletami za razmastitev



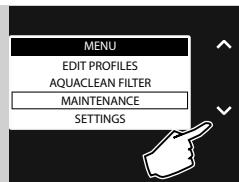
Svetujemo vam, da poleg tedenskega čiščenja, po približno 500 skodelicah kave ali enkrat mesečno opravite cikel čiščenja s tabletami za razmastitev. Ta postopek dopolnjuje postopek vzdrževanja sklopa za kavo. Tablete za razmastitev in komplet za vzdrževanje lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje.

**!** **Opozorilo:**

Tablete za razmastitev se uporabljajo samo za čiščenje in ne morejo odstraniti vodnega kamna. Za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte posebno Saeco sredstvo po navodilih, ki so opisana v poglavju "Odstranjevanje vodnega kamna".

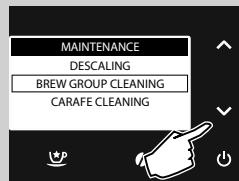


- 1** Pritisnite tipko ":" za vstop v glavni meni aparata.



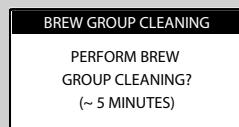
**2** Pritisnite tipko “” in izberite “**MAINTENANCE**”.

**3** Pritisnite “” za potrditev.

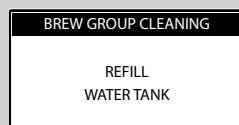


**4** Pritisnite tipko “” in izberite “**BREW GROUP CLEANING**”.

**5** Pritisnite “” za potrditev.



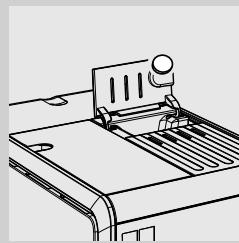
**6** Pritisnite “” za potrditev ali “”, če se želite vrniti v prejšnji meni.

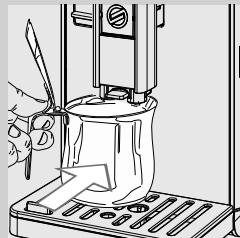
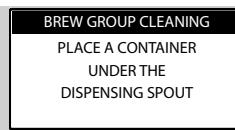


**7** Rezervoar napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX.  
Pritisnite tipko “”.



**8** V predal za predhodno zmleto kavo vstavite tableto za razmastitev.  
Pritisnite tipko “”.





- 9** Pod pipo za točenje kave postavite posodo (1,5 l).  
Pritisnite tipko "✓" za zagon cikla čiščenja.



**Pozor:**

**Ne pijte med tem postopkom natočene raztopine.**



- 10** Prikaže se ikona ob strani. Zaslon kaže napredovanje cikla.

- 11** Ob zaključku točenja odstranite in izpraznите posodo.

- 12** Sklop za kavo morate očistiti tako, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".

## ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Ko se prikaže simbol "☒", je potrebno odstraniti vodni kamen. Cikel odstranjevanja vodnega kamna traja približno 30 minut.



### **!** Opozorilo:

**Če tega postopka ne boste izvedli, lahko aparat preneha pravilno delovati; v takem primeru garancije NE krije popravila.**

### **!** Pozor:

**Uporabite samo raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco, ki je posebej izdelana za doseganje najboljše učinkovitosti aparata. Uporaba drugih izdelkov je lahko vzrok za poškodovanje aparata in ostanke sredstva v vodi.**



### **!** Pozor:

**Ne pijte raztopine za odstranjevanje vodnega kamna in iztočnih proizvodov, dokler se cikel ne zaključi. Za odstranjevanje vodnega kamna v nobenem primeru ne uporabljajte kisa.**



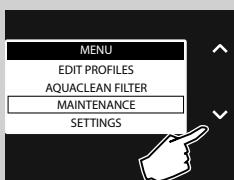
### Opomba:

Med procesom odstranjevanja vodnega kamna sklopa za kavo ne smete odstraniti.



Za izvedbo cikla odstranjevanja vodnega kamna sledite naslednjim navodilom:

**1** Pritisnite tipko ":" za vstop v glavni meni aparata.



**2** Pritisnite tipko "▼" in izberite "MAINTENANCE".

**3** Pritisnite "✓" za potrditev.



**4** Pritisnite "✓" za potrditev izbire "DESCALING".

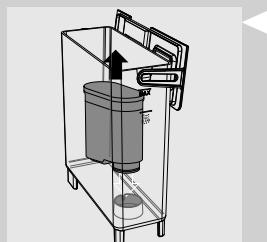


**Opomba:**

Če ste tipko "✓" pritisnili pomotoma, prekinite s pritiskom na tipko "←".



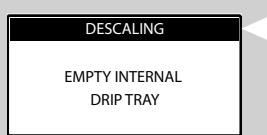
**5** Pritisnite tipko "✓" za potrditev.



**6** Odstranite rezervoar za vodo in ga izpraznite. Odstranite filter AquaClean.



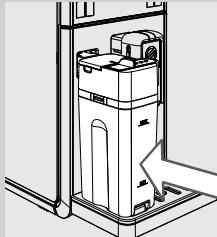
**7** Pritisnite tipko "✓" za potrditev.



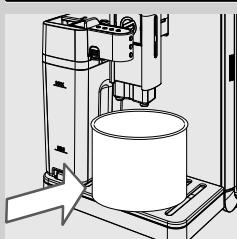
**8** Odstranite notranji pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedlin.

Pritisnite tipko "✓" za potrditev.

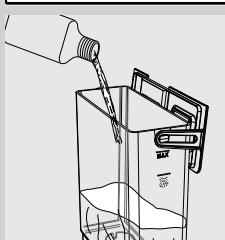
**DESCALING**  
FILL HALF CARAFE  
WITH WATER. INSERT  
IN BREWING POSITION



**DESCALING**  
PLACE A CONTAINER  
UNDER THE  
DISPENSING SPOUT



**DESCALING**  
POUR DESCALING SOLUTION  
AND WATER INTO THE TANK UP  
TO THE CALC-CLEAN LEVEL

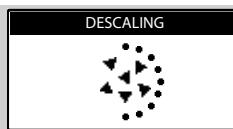


- 9** Vrč do polovice napolnite z vodo in ga vstavite v aparat.  
Pipo za točenje v vrč pomaknite proti desni do simbola "●".  
Pritisnite tipko "✓" za potrditev.

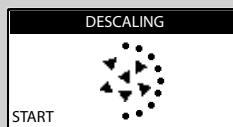
- 10** Pod pipo za točenje v vrč za mleko in pipo za točenje kave postavite večjo posodo (1,5 l).  
Pritisnite tipko "✓" za potrditev.

- 11** Vstavite celotno vsebino sredstva za odstranjevanje vodnega kamna Saeco.

- 12** Napolnite rezervoar s svežo vodo do oznake nivoja CALC CLEAN.  
Rezervoar ponovno vstavite v aparat.  
Pritisnite tipko "✓" za potrditev.

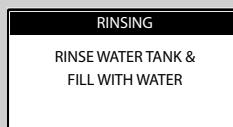


- 13** Aparat prične v rednih presledkih točiti raztopino za odstranjevanje vodnega kamna; na zaslonu je prikazano stanje napredka cikla.



**Opomba:**

če želite med postopkom izprazniti posodo in trenutno zaustaviti cikel odstranjevanja vodnega kamna, pritisnite tipko "↶". Za nadaljevanje cikla pritisnite tipko "✓".



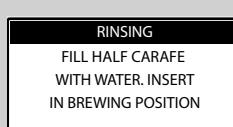
- 14** Sporočilo kaže, da je prva faza zaključena. Rezervoar za vodo je potrebeno splakniti. **Rezervoar za vodo napolnite s svežo vodo do oznake nivoja CALC CLEAN.** Pritisnite tipko "✓".

**Opomba:**

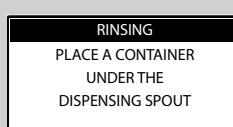
Za čiščenje obtoka se uporabi predhodno nastavljeno količino vode. Če rezervoar za vodo ne napolnite do oznake nivoja CALC CLEAN, lahko aparat za splakovanje zahteva večkratno polnjenje rezervoarja.



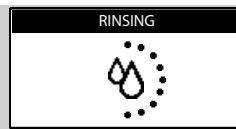
- 15** Izpraznjite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in ga ponovno vstavite v njegov položaj. Nato pritisnite tipko "✓".



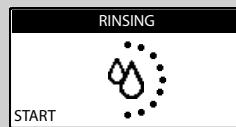
- 16** Izpraznjite vrč za mleko in ga do polovice napolnite s svežo vodo. Z odprto pipo za točenje ga vstavite v aparat. Pritisnite tipko "✓".



- 17** Posodo izpraznjite in jo postavite pod pipo za točenje v vrč za mleko in pipo za točenje kave. Pritisnite tipko "✓".



**18** Cikel splakovanja se zažene. Vrstica kaže napredovanje postopka.



**Opomba:**

če želite med postopkom izprazniti posodo in trenutno zaustaviti cikel splakovanja, pritisnite tipko "↶". Za nadaljevanje cikla pritisnite tipko "✓".



**Opomba:**

Cikel splakovanja opere obtok z zadostno, predhodno nastavljenega količino vode, da se zagotovi optimalno delovanje aparata. Če se rezervoar ne napolni do oznake nivoja CALC CLEAN, lahko aparat zahteva izvedbo več ciklov.

**19** Ko je bila iztočena vsa voda, potrebna za cikel splakovanja, aparat samodejno zaključi proces odstranjevanja vodnega kamna.

**20** Po zaključku procesa odstranjevanja vodnega kamna aparat izvede samodejni cikel splakovanja. Počakajte, da se postopek zaključi, preden posodo odstranite in izpraznite.

**21** Odstranite in operite vrč za mleko, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje vrča za mleko".

**22** Izpraznjite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in ga ponovno vstavite v njegov položaj.

**23** Znova namestite filter AquaClean (če je prisoten) v rezervoar za vodo.



**Opomba:**

Ob zaključku cikla odstranjevanja vodnega kamna operite sklop za kavo, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".

### **Prekinitev cikla odstranjevanja vodnega kamna**

---

Ko se cikel odstranjevanja vodnega kamna prične, se mora tudi dokončati brez izklapljanja aparata.

Če bi se aparat blokiral, lahko cikel prekinete s pritiskom na tipko on/off.

V tem primeru ali v primeru prekinitev električnega toka ali nenamerenem odklopu napajalnega kabla rezervoar za vodo izpraznite ter dobro splaknite in napolnite do oznake nivoja CALC CLEAN.

Pred točenjem napitkov preberite navodila v poglavju "Ročni cikel splakanja".

Če se cikel ni zaključil, bo aparat zahteval čimprejšnjo ponovno izvedbo cikla odstranjevanja vodnega kamna.

## SPOROČILA NA ZASLONU

## Prikazano sporočilo

## Pomen sporočila



Napolnite vsebnik za kavo v zrnju.



Sklop za kavo morate vstaviti v aparat.



Vstavite predal za zbiranje usedlin in notranji pladenj za zbiranje tekočin.



Izpraznite predal za zbiranje usedlin.

**Opomba:**

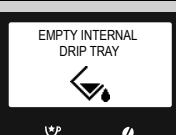
predal za zbiranje usedlin morate izprazniti samo, ko to aparat zahteva in z vklopljenim aparatom. Praznjenje predala z ugasnjениm aparatom ne omogoča pomnjenja opravljenega praznjenja.



Zaprite servisni pokrov.



Odstranite rezervoar za vodo in ga napolnite. Rezervoar lahko napolnite tudi s posebno odprtino na pokrovu.



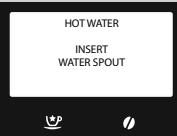
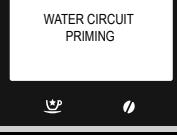
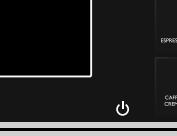
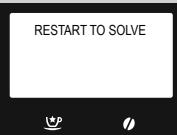
Odprite servisni pokrov in izpraznite notranji pladenj za zbiranje tekočine.

**Opomba:**

Ko ta postopek opravite z vklopljenim aparatom, se registrira praznjenje predala za zbiranje usedlin in ponastavi njegov števec; zaradi tega morate obenem izprazniti tudi usedline kave.



Vstavite pokrov vsebnika za kavo v zrnju in/ali pokrov zrn.

Prikazano sporočilo	Pomen sporočila
	Za vklop točenja, vstavite pipo za točenje vode. Pritisnite "ESC" za izhod.
	Pred začetkom točenja vrč za mleko vstavite z odprto pipo za točenje.
	Iz aparata je potrebno odstraniti vodni kamen. Sledite postopkom, ki so opisani v poglavju "Odstranjevanje vodnega kamna" v tem priročniku. <u>Opomba:</u> v primeru, da ne odstranite vodnega kamna, aparat ne bo več deloval pravilno. V tem primeru garancija NE vključuje popravila.
	Aparat javlja, da je potrebno zamenjati filter vode "AquaClean".
	Aparat opravlja polnjenje vodnega obtoka. Počakajte, da se ta postopek zaključi.
	Rdeča led lučka utripa. Pritisnite poljubno tipko za izhod iz stanja pripravljenosti.
	Zapišite si kodo (E xx), ki je navedena na spodnjem delu zaslona. Ugasnite aparat. Ponovno ga vklopite po 30 sekundah. Postopek ponovite dvakrat ali trikrat. Če se aparat ne vklopi, pokličite dežurno linijo Philips SAEKO v vaši državi in sporočite šifro, ki se javlja na zaslolu. Kontaktni podatki so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na naslovu www.philips.com/support.

## REŠEVANJE TEŽAV

To poglavje navaja najpogostejše težave, ki lahko doletijo vaš aparat. Če vam spodaj navedeni podatki ne pomagajo pri reševanju težav, poglejte stran z najpogosteje zastavljenimi vprašanji na spletнем mestu [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) ali se obrnite na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi.

Kontaktni podatki so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletнем mestu [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Delovanje	Vzroki	Rešitve
Aparat se ne vklopi.	Aparat ni priključen v električno omrežje.  Glavno stikalo v položaju "0".	Aparat priključite v električno omrežje.  Preverite, da je glavno stikalo v položaju "I".
Pladenj za zbiranje tekočine se napolni tudi, če vode ne iztočite.	Včasih aparat samodejno iztoci vodo v pladenj za zbiranje tekočine in tako upravlja s splakovanjem obtokov ter zagotovi optimalno delovanje.	To delovanje je običajno.
Kava ni dovolj topla.	Skodelice so hladne.  Temperatura napitka je nastavljena na Low v meniju za programiranje.  Kavi je dodano hladno mleko.	Predhodno segrejte skodelice z vročo vodo ali uporabite pipu za točenje vroče vode.  Prepričajte se, da je nastavljena temperatura v meniju za programiranje Normal ali High.  Hladno mleko zniža temperaturo končnega izdelka: segrejte mleko preden ga dodate napitku.
Vroča voda ne izteka.	Pipa za točenje vroče vode/pare je zamašena ali umazana.	Očistite pipu za točenje vroče vode. Preglejte ustnik in preverite, da pipe za točenje ne ovira. V vodnem kamnu izvrtajte luknjo s pomočjo igle ali šivanke.
Aparat ne napolni skodelice.	Aparat ni bil programiran.	Pojdite v meni za programiranje napitka in uravnajte nastavitev dolžine kave po svoji želji za vsako vrsto napitka.
Kava ima malo pene (glejte opombo).	Mešanica kave ni ustrezna, kava ni sveže pražena oziroma je pregrobo zmleta.  Zrna kave ali predhodno zmleta kava je prestara.	Zamenjajte mešanico kave in nastavite mletje kot je opisano v poglavju "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".  Prepričajte se, da uporabljate sveža zrna kave ali predhodno zmleto kavo.
Mleko se ne peni.	Pipa za točenje mleka ni bila izvlečena.  Vrč ni bil pravilno nameščen ali manjkajo nekateri deli.	Preverite, da je bila pipa za točenje mleka pravilno izvlečena vse do simbola "O".  Prepričajte se, da je cev vstavljen. Vsi deli morajo biti pravilno montirani, kot je opisano v odstavku "Tedenško čiščenje vrča za mleko".
Aparat potrebuje preveč časa za segrevanje ali količina vode, ki izteka skozi cev, je omejena.	Obtok aparata je zamašen z vodnim kamnom.	Odstranite vodni kamen iz aparata.

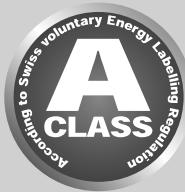
<b>Delovanje</b>	<b>Vzroki</b>	<b>Rešitve</b>
Sklopa za kavo ni mogoče izvleči.	Sklop za kavo ni na mestu.  Predal za zbiranje usedlin je vstavljen.	Vklopite aparat. Zaprite servisni pokrov. Sklop za kavo se samodejno vrne v začetni položaj.  Izvlecite predal za zbiranje usedlin preden odstranite sklop za kavo.
Pod ali nad sklopom za kavo se nahaja veliko mlete kave.	Kava, ki jo uporabljate, morda ni primerna za kavne avtomate.	Morda je treba zamenjati vrsto kave ali spremeniti nastavitev kavnega mlinčka (glejte poglavje "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka").
Aparat daje prevlažne ali presuhe kavne usedline.	Aparat uravnava kavni mlinček za mletje nove vrste kave v zrnju ali predhodno zmlete kave.	Aparat se samodejno nastavi po nekaj iztočenih kavah in optimizira ekstrakcijo glede na kompaktnost mlete kave. Morda je potrebno iztočiti 2 ali 3 izdelke za nastavitev kavnega mlinčka v celoti. To ne pomeni slabega delovanja aparata.
Aparat melje kavna zrna, vendar kava ne priteče (glejte opombo).	Nastavite kavni mlinček.	Uravnavanje keramičnega kavnega mlinčka vpliva na kakovost usedlin. Če so usedline prevlažne, nastavite bolj grobo mletje. Če so usedline presuhe, nastavite bolj fino mletje. Glejte poglavje "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".
Kava je preveč vodenja (glejte opombo).	Ni vode.	Napolnite rezervoar za vodo in napolnite sistem (glejte poglavje "Ročni cikel splakovanja").
	Sklop za kavo je umazan.	Sklop za kavo očistite (poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo").
	To se lahko pojavi, ko aparat samodejno regulira odmerek.	Natočite nekaj kav, kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".
Kava izteka zelo počasi (glejte opombo).	Pipa za točenje je umazana.	Pipo očistite.
	To se lahko pojavi, ko aparat samodejno regulira odmerek.	Natočite nekaj kav, kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".
	Kava je pregrobo zmleta.	Zamenjajte mešanico kave in nastavite mletje kot je opisano v poglavju "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".
	Izbirni gumb vsebnika za kavo v zrnju je bil premaknjen.	Postavite izbirni gumb v položaj "锁定" (locked).
Kava izteka po zunanjji strani pipe za točenje.	Kava je preveč fino zmleta.	Zamenjajte mešanico kave in nastavite mletje kot je opisano v poglavju "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".
	Obtočni sistem je zamašen.	Opravite cikel odstranjevanja vodnega kamna.
	Sklop za kavo je umazan.	Sklop za kavo očistite (glejte poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo").
Kava izteka po zunanjji strani pipe za točenje.	Pipa za točenje je zamašena ali napačno montirana.	Očistite pipo za točenje in odprtine za iztekanje ter jo pravilno znova namestite.

Delovanje	Vzroki	Rešitve
Pipe za točenje ni mogoče montirati na vrč za mleko.	Zatič ni v pravilnem položaju.	Zatič ročno postavite v pravilen položaj in vstavite pipo za točenje v vrč.
Aparat se ne poveže z aplikacijo.	Mobilna naprava je preveč oddaljena od aparata.	Med uporabo mobilne naprave se ne oddaljite za več kot 5 m od aparata.

**Opomba:**

te težave se običajno pojavijo ob zamenjavi mešanice kave ali v primeru, ko se izvede prva namestitev. V tem primeru počakajte, da aparat izvede samodejno nastavitev, kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".

## VARČEVANJE Z ENERGIJO

**Stand-by**

Superavtomatski aparat za ekspresno kavo Saeco je projektiran za varčevanje z energijo, kot kaže energetska oznaka Razreda A.

Po določenem času nedelovanja, ki ga lahko uporabnik programira (glejte poglavje "Programiranje aparata"), se aparat samodejno izklopi. Po iztečenem izdelku aparat izvede cikel splakovanja.

V načinu stand-by je poraba energija manjša od 1Wh.

Za vklop aparata za nekaj sekund pritisnite tipko "U" (če je glavno stikalo na zadnji strani aparata v položaju "I"). Če je kotiček hladen, aparat izvede cikel splakovanja.

Aparat lahko tudi ročno preklopite v stand-by način tako, da tipko STAND-BY pridržite za 3 sekunde.

**Opomba:**

- 1 aparat se ne preklopi v stand-by način, če je servisni pokrov odprt.
- 2 Ob vključitvi stand-by načina, lahko aparat izvede cikel splakovanja. Cikel lahko prekinete s pritiskom na tipko "D".

Aparat lahko ponovno aktivirate:

- 1 s pritiskom na katerokoli tipko na ukazni plošči;
- 2 tako, da odprete servisni pokrov (ko ga zaprete, se aparat vrne v način stand-by).

Ko je aparat v "stand-by" načinu, na tipki "U" utripa rdeča lučka.

**TEHNIČNE ZNAČILNOSTI**

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb tehničnih lastnosti izdelka.

Nazivna napetost - Nazivna moč - Napajanje	Glejte tablico, ki je na aparatu
Material ohišja	Termoplast/kovina
Dimenzijs (d x v x g)	210 x 360 x 460 mm
Teža	13 kg
Dolžina kabla	800-1200 mm
Ukazna plošča	Sprednji del
Dimenzijs skodelice	110 mm
Rezervoar za vodo	1,7 litra - snemljiv
Kapaciteta vsebnika za kavo v zrnju	270 g
Kapaciteta predala za zbiranje usedlin	20
Tlak črpalke	15 barov
Kotliček	Nerjavno jeklo
Varnostne naprave	Tlačni varnostni ventil kotlička - Dvojni varnostni termostat - Termična varovalka
Bluetooth	Bluetooth Smart (low energy)
Največja oddaljenost za uporabo	5 m
Združljivost s tabličnik	Avanti App je združljiva z iPad 3/4/Air/mini z zaslonom Retina, z operacijskim sistemom iOS7 in novejšimi; s Samsung Galaxy Tab 3 (8.0")/Tab 4 (10.1")/Note pro LTE (12.2"), Nexus 7 2013 (7"), Sony Xperia Z LTE (10.1") z operacijskim sistemom Android v.4.3 in novejšimi, ter z napravami Bluetooth 4.0 in višjimi različicami.

## GARANCIJA IN PODPORA

### Garancija

Za podrobne informacije o garanciji in njenih pogojih, glejte garancijski list, ki ste ga dobili posebej.

### Podpora

Želimo se prepričati o vašem zadovoljstvu s kavnim avtomatom. Če tega še niste storili, registrirajte izdelek na spletnem naslovu [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome). Tako bomo lahko ostali v stiku z vami in vam pošiljali opomnike za postopke čiščenja in odstranjevanja vodnega kamna.

Če potrebujete pomoč ali podporo, obiščite Philipsovo spletno stran [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) ali se obrnite na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi.

Kontaktne številke so navedene v vaši knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

## NAROČANJE IZDELKOV ZA VZDRŽEVANJE

Za čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte samo izdelke za vzdrževanje Saeco. Te izdelke lahko kupite v Philipsovih spletnih trgovinah (če je na voljo v vaši državi) na naslovu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), pri vašem prodajalcu ali pooblaščenih servisnih centrih.

V primeru težav z nakupom izdelkov za vzdrževanje vašega aparata, vas prosimo, da se obrnete na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi.

Kontaktni podatki so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Prikaz izdelkov za vzdrževanje

- Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna CA6700



- Filter AquaClean CA6903



- Mast HD5061



- Tablete za razmastitev CA6704

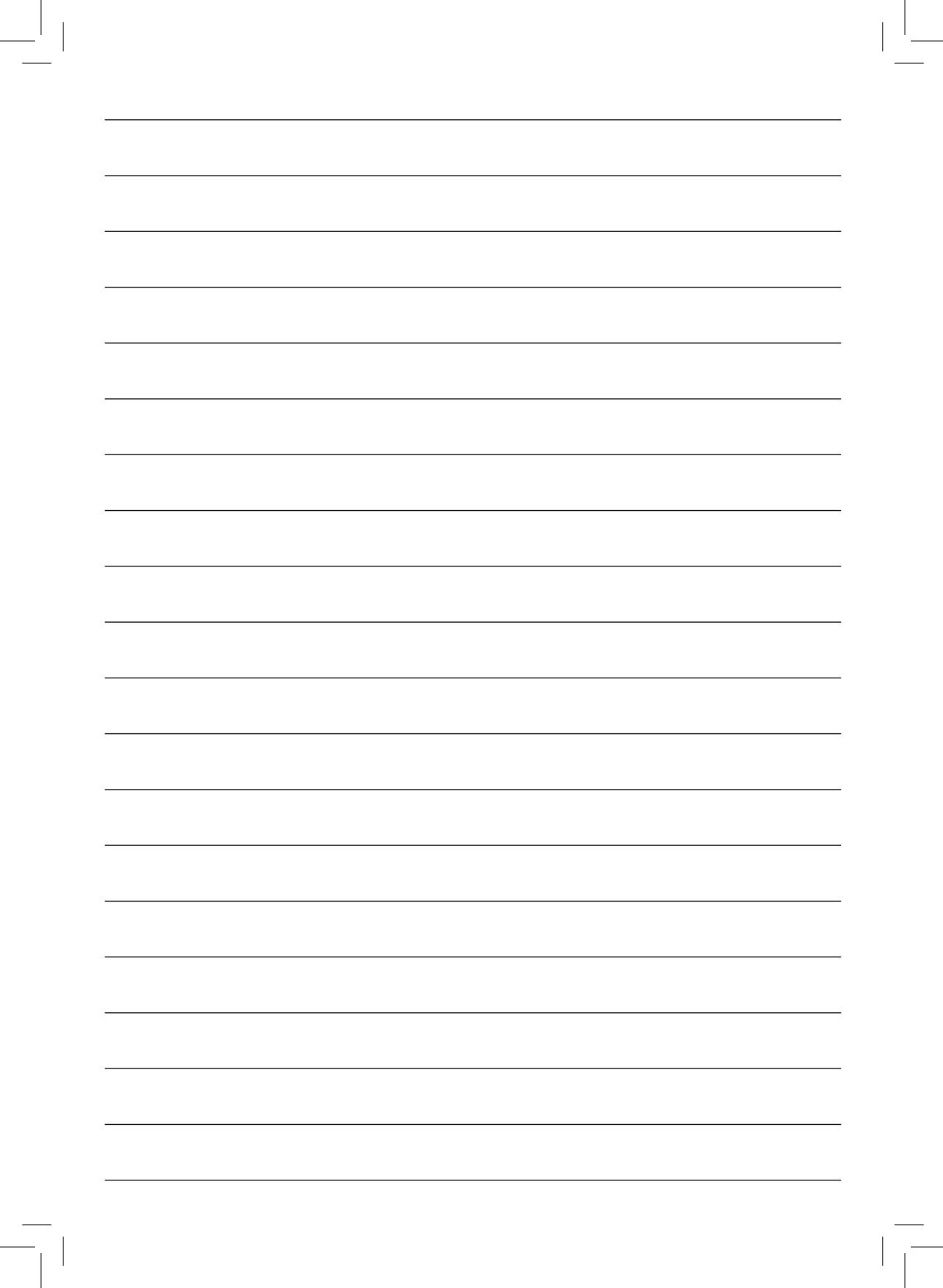


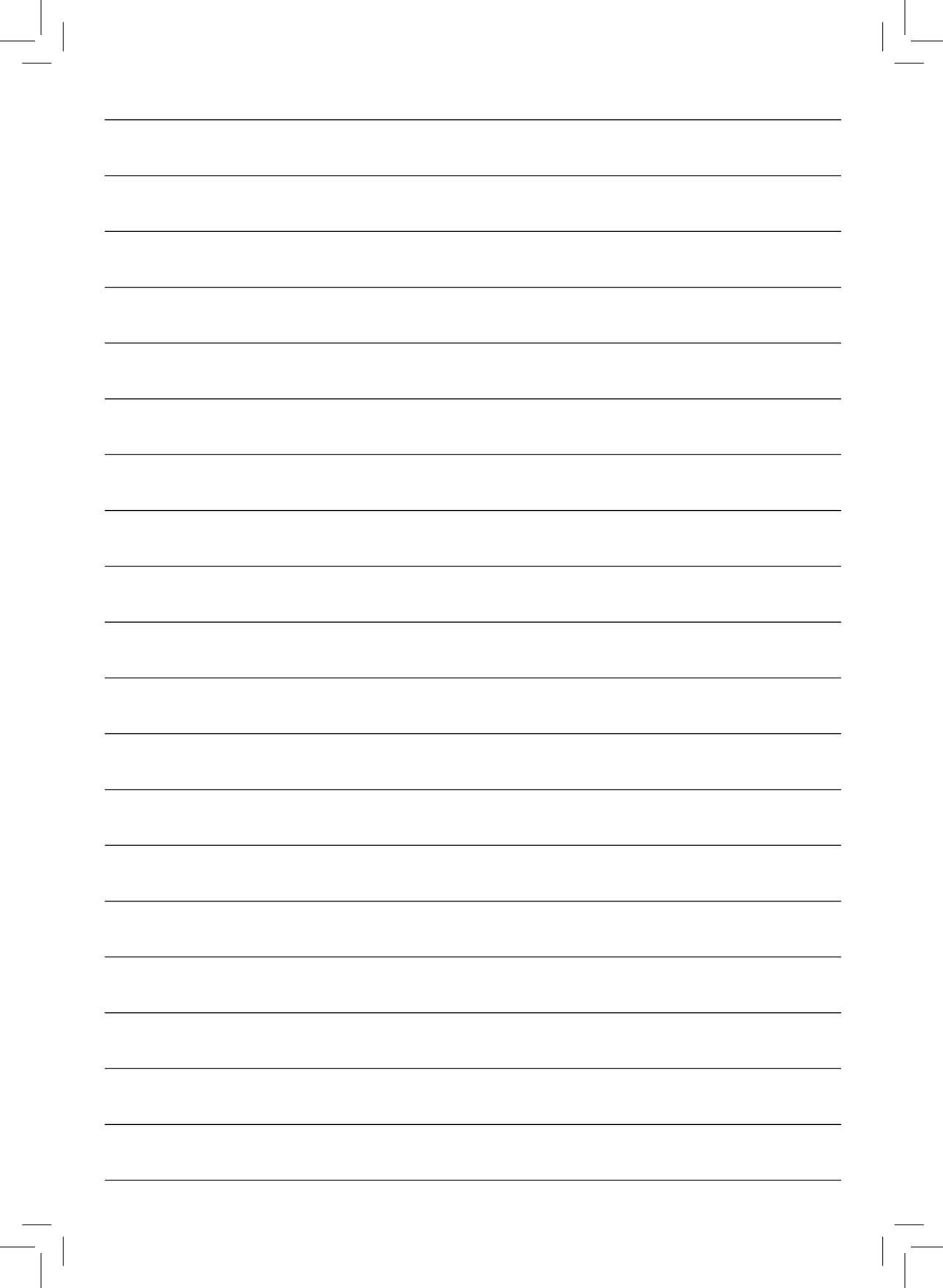
- Sistem za čiščenje obtoka za mleko CA6705



Naziv	Ikona na zaslonu	Količina kave v skodelici (pribl.)	Čas točenja mleka (pribl.)
<b>Espresso</b>		Standardna količina: 50 ml Spremenljivost količine: 30÷70 ml	
<b>Espresso Lungo</b>		Standardna količina: 70 ml Spremenljivost količine: 40÷110 ml	
<b>Caffè crema</b>		Standardna količina: 125 ml Spremenljivost količine: 70÷280 ml	
<b>Kava</b>		Standardna količina: 110 ml Spremenljivost količine: 70÷140 ml	
<b>Espresso macchiato</b>		Standardna količina: 50 ml Spremenljivost količine: 30÷70 ml	Standardni čas: 5 s Spremenljivost časa: 5÷30 s
<b>Cappuccino</b>		Standardna količina: 54 ml Spremenljivost količine: 30÷170 ml	Privzeto: 20 s Spremenljivost časa: 10÷50 s
<b>Latte macchiato</b>		Standardna količina: 32 ml Spremenljivost količine: 30÷170 ml	Privzeto: 25 s Spremenljivost časa: 10÷75 s
<b>Penjeno mleko</b>			Privzeto: 30 s Spremenljivost časa: 10÷75 s

Naziv	Ikona na zaslonu	Količina kave v skodelici (pribl.)	Čas točenja mleka (pribl.)
Ristretto		Standardna količina: 30 ml Spremenljivost količine: 20÷40 ml	
Espresso intenso		Standardna količina: 70 ml Spremenljivost količine: 40÷110 ml	
Espresso mild		Standardna količina: 40 ml Spremenljivost količine: 30÷70 ml	
Energy Coffee		Standardna količina: 190 ml Spremenljivost količine: 110÷320 ml	
Flat White (Café au lait)		Standardna količina: 70 ml Spremenljivost količine: 30÷260 ml	Standardna količina: 20 s Spremenljivost časa: 10÷50 s
Vroča voda		Standardna količina: 300 ml Spremenljivost količine: 50÷450 ml	





**19**

Rev.01 del15-04-16



**SL**

**19**

Proizvajalec si pridržuje pravico do uvedbe sprememb brez predhodnega obvestila.



**[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)**